

85 000 példány

m:INap

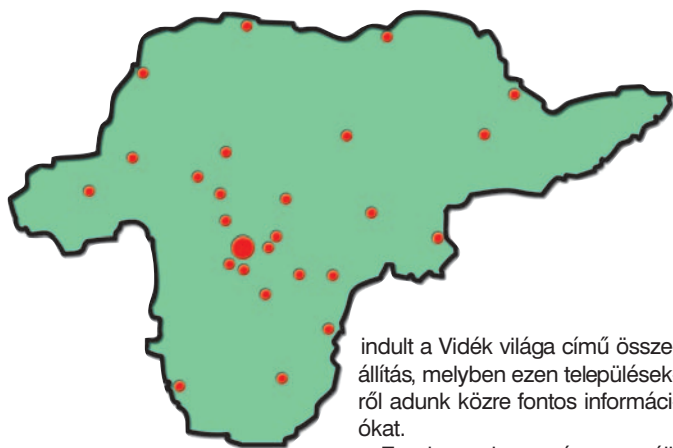
Közéleti, családi hetilap

MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és kistérségében

II. évfolyam 48. szám • Térítésmentes • 2005. december 3.

Megyei lap lettünk!



indult a Vidék világa című összeállítás, melyben ezen településekről adunk közre fontos információkat.

Lassan két éve már, hogy megjelenik lapunk, a Miskolci Nap. Célunk mindig az volt vele, hogy a lehető legszélesebb körben tudjunk tájékoztatni, olvasmányt, olvasnivalót közölni. Ez a cél vezérelt minket akkor is, mikor szeptemberben átléptük a város határát, és Miskolc térségében is hozzáférhető lett a MiNap. Lapunk nyolcadik oldalán

Ezzel azonban még nem állt meg a MiNap fejlődése, és ezen lap-számunktól már az egész megyében elérhetővé vált. Bizunk benne, hogy Borsod-Abaúj-Zemplén többi településén is olyan szívesen forgatják, olvassák majd, mint teszik azt Miskolcon Kedves Olvasóink.

Lapunk utolsó oldalán olvashatják azon boltok listáját, ahol a MiNaphoz hozzájuthatnak.

Ezerötszáz szavaztak

MISKOLC GYÉMÁNTJAI



Káli Sándor átadja a díjat Szegedi Dezsőnek.

Idén is gazdára talált három gyémánt. A Káli Sándor polgármester által nyolc évvel ezelőtt létrehozott alapítvány ismét meghirdette azt a programot, melynek keretében a miskolciak szavazhattak a „város gyémántjaira”. A beérkezett mintegy 1500 szavazat alapján idén Szegedi Dezső, a Miskolci Nemzeti

Színház Déryné- és Jászai-díjas színművésze, valamint a számos magyar és európai megmérettetésen eredményesen szereplő, tízéves Lazur táncgyűttes és a fennállásának tizenötödik évfordulóját ünneplő Miskolc Dixieland Band tagjai kapták a díjat, amelyet Varga Éva szobrászművész készített.

NÉGYMILLIÁRD NÉGYEZER LAKÁSRA



Több, mint négyezer panel-lakás felújítására nyújtottak be pályázatot az idén Miskolcon. Ha minden pályázat nyer, négy-milliárdos felújítás valósulhat meg. A városban összesen 46 ezer lakás épült paneles technológiával.

A panelprogram helyi eredményeiről számolt be dr. Tompa Sándor országgyűlési képviselő, a program miskolci biztosja. Mint ismeretes, a kormány életkörülmények javítását célzó programjának 100 lépéséből hatot a lakótelepen élők gondjainak enyhítésére dolgozott ki. Ennek keretében idén minden korábban nagyobb támogatást biztosítottak ahhoz, hogy a panellakások ne pusztán megújulhassanak, hanem energiatakarékosabbá is váljanak. A lakótelepeken sok kispénzű ember, nyugdíjas vagy éppen fiatal család él, akiknek az állam segítsége nélkül reménye sem lehetne arra, hogy korszerűsítse elavult lakását. Az állami támogatás a felújítási költség egyharmadát – lakásonként 400 ezer forintot – biztosítja, amennyiben az önkormányzat és a lakóközösség is hozzájárul ugyanennyivel a korszerűsítéshez. Azon lakóközösségek, önkormányzatok számára pedig, amelyek nem rendelkeznek kellő önerővel, elindították a „Panel Plusz” hitelprogramot, amely hosszú lejáratú, kedvező kamatozású hitelt biztosít az önrész pótlására.

Dr. Tompa Sándor elmondta, hogy a 2002-től 2004-ig terjedő hároméves időszakban összesen 25 energiatakarékos felújításra irányuló panelpályázatot nyújtottak be Miskolcon, 1164 lakásra vonatko-

zóan. Ezzel szemben 2005-ben már 88 volt a pályázatok száma, 4186 lakásra, a felújítások tervezett összege pedig megközelíti a négy-milliárd forintot. A benyújtási határidő zárónapján, november 25-én egyedül 22 pályázat érkezett, amelyekben több mint 1600 lakás volt érintett.

Dr. Tompa Sándor szerint a panelprogram lehetőségei Miskolcon is hatalmas érdeklődést váltottak ki, hiszen 46 ezer lakótelepi lakás van a városban. Ezek zöme a het-

venes évek elején épült, szigetelésüket, fűtési rendszerüket azonban 20-30 évre tervezték, így nem csoda, ha műszaki problémák lépnek fel, hiszen régen megértek már a felújításra. A miskolci biztos komoly problémaként említette, hogy a lakótelepeken több mint tízezer lakás csatlakozik régi típusú, úgynevezett termofor-kéményekre,

amelyek esetében a nyílászárók korszerűsítése, szigetelése után nem valósul meg a lakások biztonságos légszűrője. Ezért pótlólagos beruházásokra van szükség, erre azonban jelenleg nincs pályázati támogatás. Éppen ezért a lehetőségeket ki kell terjeszteni a szellőzéshez kapcsolódó berendezésekre is.

Dr. Tompa Sándor arról is szólt, hogy a sikeres pályázatoknál a lakóközösségek közbeszerzés útján választják ki a kivitelezőt, s előreláthatólag jövő nyáron indulnak meg a munkálatok. Ez a csaknem négy-milliárdos beruházás pedig a munkahelyteremtés, vállalkozásfejlesztés területén is élenkítően hat.

Sz. S.

Főzzük ki együtt!

Kocsonyaház várja az érdeklődőket az idei karácsonyi vásárra, hogy megoszthassák ötleteiket a következő téli Kocsonyafesztivál rendezőivel. A jelmondat: Főzzük ki együtt! A cél az, hogy minél több miskolci kapcsolódjon be a produkciók kitalálásába, az esemény előkészítésébe. A kocsonyafesztivál egy felmérés szerint – a Diósgyőri Várjatekok és A Város Napja rendezvények után – a harmadik legnépszerűbb eseményszorozat Miskolcon.

(Részletek a 6. oldalon.)

ÜGYES KEZEK AZ ÓVODÁBAN



Az Ába Úti Óvodában november folyamán sikeres vizuális továbbképzéseket tartottak a budapesti Alap Pedagógiai Központ munkatársai a térség óvodapedagógusainak részére. A továbbképzéseken átvett sokféle vizuális technikából az óvodai különfoglalkozásokon si-

keresen tudják az óvodapedagógusok a gyermekek számára átadni az új ismereteket. Az apróságok a foglalkozásokon megismerkednek különleges, a mindennapokban ritkábban használt eszközökkel is. Ezek által sikerélményekhez juthatnak a kis ügyes kezek.

AZ UTCA NÉPE

Miskolcon 1200-1300 hajléktalan él. Számuk évek óta nem változik, bár az arcok az utcán gyakran cserélődnek. Ez a fajta élet gyorsan elhasználja a szervezetet, a gondozóközpontok szakemberei szerint a fedél nélkül töltött évek sokszorosan számítanak. Ritka és szerencsés az, aki hat-nyolc évnél

többet túléli az utcán. A segélyszervezetek missziója az, hogy ezt az időt meghosszabbítsák – és egy kicsit elviselhetőbbé tegyék. Van, amikor életet mentenek. Van, amikor csak egy szelet kenyert adnak. Közönetet ritkán kapnak érte, de nem is azért teszik. (Riportunk a 9. oldalon.)

Pénzes parkolók

A PARKOLÁS ÁRA:

| | Miskolc | Eger | Debrecen |
|--------------------|-----------|-----------|-----------|
| Legdrágább óradíj: | 150 Ft | 160 Ft | 165 Ft |
| Legolcsóbb óradíj: | 90 Ft | 60 Ft | 90 Ft |
| Bérlet: | 36 000 Ft | 73 975 Ft | 57 000 Ft |

Jövőre nem emelkedik Miskolcon a parkolás díja. A jegykiadó automatáknál naponta 12 ezer jegyet váltanak az autósok, az ellenőrök pedig kétszáz büntetőcédulát helyeznek el a bicclő járművek szélvédőin – ezen belül a

legtöbbet a Tiszai pályaudvar előtti téren és a Bazár-udvarban. A környező nagyvárosokkal összehasonlítva kiderül, hogy nem is fizetünk olyan sokat a várakozásért. (Cikkünk a 3. oldalon.)

ZENIT AUTO RENT
46/561-561, 46/564-255
www.zenitpanzio.hu

Klimatizált személygépkocsik, kisteherautók, mikrobuszok bérlése a hét minden napján!
Gyorsaság, rugalmasság, kedvező ár!

3519 MISKOLCTAPOLCA, TAPOLCAI ÚT 25. *ZENIT PANZIÓ*

Töltse a Mikulás-napot nálunk!
Miskolc Corvin u. 4-6. sz. • Nyitva: H-P: 8-18, Sz.: 8-12

EXTRA, vállfűs, svájci, angol, olasz
FELNÖTT és GYERMEK használt ruha.

Lakástextil üzlet: EGYEDI voile és organza
FÜGGÖNYÖK, taft SÖTÉTÍTŐK, terítők, párnák, takarók

Minden vásárló Mikulás-napi meglepetésben részesül!
Karácsonyi nyereményjuttatás 3000 Ft feletti vásárlás esetén.

Gammakéssel műtöttek a kórházban

SIKERES SUGÁRKEZELÉS

November 19-én sikeresen végrehajtották az első stereotaxiás sugárkezelést a B.-A.-Z. Megyei Kórházban. Az idegsebészeti beavatkozások területén komoly áttörést jelentő eseményről dr. Csiba Gábor főigazgató főorvos, dr. Dobai József osztályvezető főorvos és dr. Demeter Béla szakorvos tájékoztatót.

Mint elhangzott, az úgynevezett stereotaxiás besugárzás a sugársebészet gyorsan fejlődő ága. Az eljárás során precíz, számítógépes kalkulációval meghatározzák, milyen irányokból, milyen sugárnyalábbal kell leadni azt a dózist, amely úgy roncsolja a daganatot, hogy további sebészeti beavatkozásra nem lesz szükség. A nagy dózisu gammasugárzás kóros sejteket tartalmazó területek célzott elpusztítását végzi úgy, hogy az egészséges területet csak minimálisan károsítja, és általában egyetlen beavatkozás elegendő a megfelelő eredmény eléréséhez. A kezelés klasszikus formája, a már régebben alkalmazott „gammakés” kiemelkedő fontosságú az agysebészet területén, ugyanis a 3 cm-nél ki-



Demeter Béla (balról), Dobai József és Csiba Gábor.

sebb daganatok, érgomolyagok roncsolásával, koponya felnyitása nélkül ugyanazt az eredményt képesek vele elérni, mint a hagyományos műtéttel.

A stereotaxiás kezelés bővíti a lehetőségeket, ez már nem csupán a koponyát érintő elváltozásoknál alkalmazható, hanem egyéb olyan idegsebészeti beavatkozásoknál is, ahol a hagyományos műtéti eljárással már nem látszik megoldhatónak a daganat eltávolítása. Lerövidül a kezelési idő, időt nyernek a további eredményes te-



Számítógéppel tervezik meg a beavatkozást.

rapiát illetően, és finanszírozási szempontból is új lehetőségek nyílnak.

Dr. Csiba Gábor elmondta, hogy a kezelés csak Magyarországon számít unikumnak, a világban már többféle alkalmazták, s a november 19-i, sikeres beavatkozás másfél éves programjuk betetőzése volt. A 64 éves nőbeteg három áttétes agydaganata közül kettőnél végeztek stereotaxiás besugárzást, ezek esetében a hagyományos műtét már csak nagy rizikó-

val lett volna alkalmazható. A harmadik, nagyobb daganatot a kezelést követő harmadik napon távolították el.

Sz. S.

Közalapítvány a belvárosért

A Belvárosért, Miskolcért Közalapítvány megalakulása alkalmából tartott sajtótájékoztatót dr. Simon Gábor kuratóriumi elnök, a testület első, alakuló ülését követően.

Mint elhangzott, a közalapítványt a miskolci közgyűlés hozta létre, fő célja, hogy segítse, támogassa a belváros megújítását. Részt kíván venni a parkok, műemlékek gondozásában, a belvárosi épületek rekonstrukciójában, s szobrok, térplakettek készítésével, kihegelyezésével is hozzá kíván járulni a közterületek szébbé, hangulatosabbá tételéhez. A célokat, teendőket nem általánosságban kívánják majd kijelölni, hanem mindig konkrét eseményekkel összefüggésben.

A kuratórium tagjai: dr. Simon Gábor (elnök), Sándorné Dombai Margit, Bihall Tamás, Halmai István, Dobrossy István. A titkári teendőt Papp Tamás látja el, a háromtagú felügyelőbizottságba pedig Gulyásné Sinka Erikát, Garamvölgyi Attilát és Kishonty Zsoltot választották.

Dobrossy István elmondta, hogy a kulturális főváros-pályázatban foglalt tervek, elképzelések megvalósításának támogatásában is szerepet kíván vállalni a közalapítvány, emellett közvetítőként akarnak szerepelni a lakosság részéről felmerülő, városépítésre vonatkozó ötletek összegyűjtésében, továbbításában.

IDŐSEK ÜNNEPE



ZÁMBÓ TIBORNÉ, a 22. sz. választókerület szocialista önkormányzati képviselője értesíti a körzetében élő idős embereket, hogy 2005. december 9-én (pénteken) 14.00 órától a Komlóstetői Általános Iskolában (Miskolc, Olvasztár u. 1. sz.) ismételt megrendezésre kerül az idősnapi karácsonyi ünnepség, melyre mindenkit szeretettel vár! A rendezvény fődöntője: Káli Sándor polgármester. Védnöke: dr. Tompa Sándor.

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA



NYULÁSZY ISTVÁNNÉ, a 4. sz. választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy 2005. december 6-án (kedden) 16.00 órától lakossági fogadóórát tart a Gárdonyi Géza Általános Iskolában (Miskolc, Szeretet u. 5. sz.) Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!

Pártok – porták

Az SZDSZ a kisebb önkormányzatokért

Együttműködési megállapodást kötöttek a Borsod, Heves és Nógrád megyei SZDSZ-szervezetek. Ezt T. Asztalos Ildikó B.-A.-Z. megyei, Ercsényi Ferenc Nógrád megyei, valamint Fodor Gábor Heves megyei elnök, országos ügyvivő jelentette be Miskolcon.

A politikusok szerint ez a földrajzi elhelyezkedés miatt is kézenfekvő együttműködés egyrészt megszokozza a helyi liberálisok érdekvédelmi képességét több fontos területen, másrészt pedig azt is jelezni kívánják ezzel a lépéssel, hogy a megyék fölött már eljárat az idő, és más közigazgatási egységekben kell gondolkodni.

Fodor Gábor a sajtótájékoztatót azt is bejelentette, hogy a parlamentnek benyújtott törvényjavaslattal radikálisan csökkenteni kívánják az önkormányzati képviselők számát, amely jelenleg nemzetközi összehasonlításban is igen magas. A képviselő szerint 1990-ben helyesen döntöttek az ilyen önkormányzati rendszer mellett, a rendszerváltás után tanulni kellett a demokratikus politikai, közeleti szerepvállalást, és a törvény minél több embernek biztosítani kívánta ezt a lehetőséget.

Mára azonban az idő túlhaladta ezt a rendszert, és a liberálisok által szorgalmazott kisebb állam modelljében a kisebb parlament mellett fontos megvalósítani a kisebb testületekkel, költségkímélő módon, hatékonyabban működő önkormányzatokat is. A szabad-demokraták törvényjavaslata majdnem mindenhol csökkentette a megválasztható képviselők számát, a legkisebb, 600 fő alatti települések kivételével. Ezek esetében a javaslat egygyel növelné a létszámot, mivel úgy ítélik meg, hogy már a jelenlegi háromfős testületek is a működőképesség határán

vannak. Közel a felére csökkentené viszont az SZDSZ a választható képviselők számát a tízezer lakos feletti, vegyes rendszerben választó települések esetében. A legnagyobb csökkentést a törvényjavaslat a megyei közgyűléseknek javasolja, amikor ezek létszámát az adott megyében az országgyűlési területi listán megszerezhető mandátumok számához köti. Ez egyes megyék esetében akár 60-70 százalékos csökkentést is jelenthet.

Elítéli a tisztességtelen kampányt

Tokár Balázs, az SZDSZ Új Generáció Miskolci Csoportjának elnöke, önkormányzati képviselő közleményben tudatta: az SZDSZ Új Generáció megdöbbenéssel figyeli, milyen eszközökkel és módszerekkel vesznek részt a pártok ifjúsági szervezetei az élesedő választási kampányban.

„Mi, fiatal liberálisok sem a Fidelitas, sem a Fiatal Baloldal módszereit nem tartjuk elfogadhatónak. A közelmúltban névtelen plakátok lepték el az utcákat, melyeken a Fidesz jelszavai olvashatók. Ugyanígy nem vállalta a nevet az a szervezet sem, amely ezeket a plakátokat a fiatal szocialisták által alkotott plakátjaival ragasztotta le. Mára kiderült: egymás ellen kam-

pányolnak ilyen „gerillamódszerekkel” a politikai pártok ifjúsági szervezetei.

Mi, fiatal liberálisok is fontosnak tartjuk, hogy az emberek megismerhessék a pártok véleményét. Azt azonban elutasítjuk, hogy névtelen plakátokon üzenjenek, hogy egymás plakátjait letépjék, ártasszák, és megtévesztő ígéretekkel toborozzanak tagokat. Az SZDSZ Új Generáció eddig sem vett részt ilyen minősíthetetlen akciókban, és arra kéri a fiatalokat, ne fogadják el a tisztességtelen kampányt.” – jelentette ki Tokár Balázs.

Versenyhelyzetet az energiaárakban

Közgazdaságilag téves az a magállapítás, hogy az inflációval együtt növekedjen folyamatosan az energiaárak is – mondta Horn Gábor az energiahordozók magas áráról miskolci tájékoztatóján. Az SZDSZ ügyvivője szerint a megoldás – ahogy a telefonpáción, úgy itt is – a versenyhelyzet megteremtése lenne és meg kellene vizsgálni, hogy az energiahordozók szempontjából hogy lehet nyitottabbá tenni a kereskedelmet. A politikus szerint ez sem lenne csodaszor, de egy kicsit mérsékelné az energiahordozók árát Magyarországon.

HALASZTANYA

Már most gondoljon a karácsonyra!
Szenteste ne főzzön, legyen Önnek is ünnep!
Vacsoráját előrerendelés alapján elkészítjük

Nyitvatartás: keddtől szombattig 11-23-ig, vasárnap: 11-18-ig
3530 Miskolc, Mészáros út 15. (Húsavás) • Asztaloglalás: (46) 411-203, 508-182

„A KÖRNYEZETVÉDELMI IPAR FEJLESZTÉSE” című Workshopról

2005. 11. 30.

Az Európai Unió tagjainak köre a 2004. május 1-jei csatlakozást követően kibővült, és ez új kihívásokat és lehetőségeket hozott magával. Ennek eredményeképpen az egymással nem határos régiók között is nagyobb hangsúlyt kap a régiók közötti együttműködés elősegítése.

Az INTERREG IIIC REVITAE nemzetközi együttműködési programban Észak-Magyarország képviseli hazánkat. A program célja, hogy a technológiai transzfer – az újszerű technológiák gyakorlatba történő átültetése – meggyorsuljon.

A REVITAE projekt keretében került megrendezésre 2005. november 30-án „A környezetvédelmi ipar fejlesztése” című Workshop, melynek helyszínül ezúttal Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának díszterme szolgált.

A Workshop témájának megválasztását a következő, hazánkban tapasztalható tendenciák tették indokolttá.

– Az 1990-es évek első felében megindult vállalatalapítási hullám a környezetgazdálkodást is felfedezte és jelenleg körülbelül 2100-2300 cég működik a területen, amelyek fő- vagy kiegészítő tevékenységként környezetvédelmi szolgáltatást nyújtanak, vagy a környezetvédelemben használatos berendezéseket, alkatrészeket gyártanak. – A környezetvédelmi ipar szereplői élénken érdeklődnek a környezetvédelmi Minisztérium jogalkotási programja és annak üteme iránt, foglalkoztatja őket az EU-jog-harmonizáció, a formálódó új magyar joganyag. Stratégiájukat ennek ismeretében készítik el és a piac jelentős bővülését várják. Néhány vállalkozás a nemzetközi piacra lépéssel is számol, hiszen a környezetvédelmi ipar szereplői kiterjedt szakmai külkapcsolatokkal rendelkeznek. A magyar vállalatok számára a közép-kelet-európai régió az érdekes, hiszen tudják, hogy az EU felé csak egyedi, különleges termékekkel lehet nyitni, hiszen a piac telített és nehéz versenyelőnyt nyerni. – A magyar környezetvédelmi piac kínálata minden keresleti igényre tud korszerű szolgáltatást, terméket nyújtani saját fejlesztéssel, vagy külföldi kapcsolatain keresztül. A piacon jól szereplő cégek esetében gyakori, hogy külföldi technológiák adaptálásával létrehozott hazai termékeket és szolgáltatásokat kínálnak. A magyar cégek fontosnak tartják, hogy szakmai szövetségek jöjjenek létre.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata mint a Workshop házigazdája tehát fontosnak tartotta, hogy ezen iparág résztvevői megosszák egymással tapasztalataikat egy közös fórumon, illetve elősegítsék a kedvező gyakorlatok egyes vállalatok, cégek közötti hatékony átadását. Ennek érdekében régióknk érintett vállalatának, cégeinek képviselői, illetve szakértői kerültek meghívásra.

A Workshop Varga György, az INTERREG IIIC program projektvezetőjének köszöntőjével vette kezdetét. Ezután került sor az előadások megtartására, majd a program zárásaként kerekasztal-megbeszélésen vehettek részt a meghívott előadók, illetve vendégek.

A főbb előadástémák a teljesség igénye nélkül a következők voltak:

- Az egyetemi kutatások jelentősége és használata a környezetvédelmi iparban,
 - Az ipari parkok szerepe a környezetvédelmi ipar fejlesztésében,
 - Szemléltetváltás a vegyipar környezetvédelmi tevékenységében,
 - Barnamezős területek rehabilitációja Észak-Magyarországon,
 - A szennyvíziszap környezetszennyezés-mentes feldolgozása: KALOGEO-eljárás,
 - Ipari veszélyes hulladék lerakással történő végleges ártalmatlanítása,
 - Gumihulladékok hasznosítása a környezet terhelésének csökkentése érdekében.
- A Workshop szervezői a nemzetközi kapcsolatok építése érdekében egy osztrák szakembert (Peter Ramharter mint a Tecon Engineering cég képviselője), továbbá a Magyar-Kínai Gazdasági Kamara titkárát is meghívták a rendezvényre.



North East South West
INTERREG IIIC
REVITAE

PROJECT PART-FINANCED BY THE EUROPEAN UNION
NORDA
Észak-Magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség

A chipkártya terjed, mobiltól még idegenkedik az autós

PARKOLUNK ÉS FIZETÜNK

Jövőre nem emelkedik Miskolcon a parkolás díja. A jegykiadó automatáknál naponta 12 ezer jegyet váltanak az autósok, az ellenőrök pedig kétszáz büntetődécélát helyeznek el a bliccelő járművek szélvédőin – ezen belül a legtöbbet a Tiszai pályaudvar előtti téren és a Bazár-udvarban.

A fizetőparkolási rendszert a bevezetésétől kezdve éles kritikák érik az autósok részéről. Sokan már azt sem nagyon értik, miért kell pénzt adni a pusztá helyért, amivel semmiféle egyéb szolgáltatás nem jár. Sokallják a díjak összegét, szigorúnak tartják a felügyelőket. Az illetékesek szerint viszont ez a rendszer a város nyugalma, a közlekedés normális menetét hivatott biztosítani.

Miskolcon a Régió Park Miskolc Kft. működteti Tapolca, Lillafüred, a Tiszai pályaudvar, valamint a belváros parkolót, s a cég dolgozó nap mint nap a saját bőrükön tapasztalják a kétféle álláspont ütközésének következményeit.

Farkas István műszaki vezető szerint a városban alapvetően nem rossz a parkolási helyzet, és egyre javuló tendenciát mutat. A statisztikai adatok szerint naponta mintegy tizenkétezer parkolójegyet váltanak, éves szinten nyolcezer bérletet adtak el, a napi büntetések száma ugyanakkor csupán kétszáz körül van. A Régió Park kilencvenöt parkolóórával összesen körülbelül négyezer parkolóhelyet felügyel meg. A tapasztalatok igen vegyesek, de összességében elmondható, hogy a legtöbb pótdíjat a Tiszai pályaudvar környékén és a Bazár-udvarban kell kiszabni. A bírságot 60-70 százalékosan időre befizetik az érintettek, a többieknek polgári peres úton hajtják be az összeget. A legtöbbben még mindig parkolójegyet váltanak, de tavaly őszi bevezetése óta ugrásszerűen nő a chipkártyás módszer népszerűsége is. Eddig mintegy 1800-an választották ezt a formát, és számuk havonta 50-60-nal szaporodik.

Parkolóház épül

A május 2-tól Miskolcon is bevezetett mobiltelefonos parkolási rendszerrel ugyanakkor eddig vitathatatlan előnye ellenére sem sikerült érdemi áttörést elérni. S hogy mi történik az automatákba dobált mérhetetlen mennyiségű aprópénzzel? – Mindenkit megnyugtathatunk, hogy nem itt, a cégnél számolgtatják erre szakosodott kollégáink – mondta Farkas István. – Ezt a biztonsági szolgálat gyűjti



Jövőre ugyanitt ugyanannyiért.

össze, és egyenesen a bankba szállítja.

Stefán Csaba ügyvezető igazgató szerint a jól működő parkolási rendszernek több pillére van. Ezek közül az egyik legfontosabb a parkolók állapota – a Régió Park idén 20 millió forintot költött ezek felújítására, karbantartására. Az általános, valamennyi helyszínt érintő felfestésen, kátyúzásokon kívül fontos, és régóta esedékes rekonstrukciókat hajtottak végre a Dayka Gábor utcán, a Bazár-tömbnél és a Belegrád köznél is. Az igazgató kiemelte, hogy december 1-jétől egy megállapodás értelmében újra a városi parkolórendszer része – s így használható – az ITC-székháznál található terület, valamint hogy 2007 tavaszára nagy valószínűséggel megnyílik a Bazár-tömbnél (új nevén Széchenyi-negyednél) egy új, 300 férőhelyes parkolóház. Ugyanakkor kiírták a tendert, és készítik a terveket egy mélygarázs építésére is a Kandia köznél, amely tovább enyhíti majd a belvárosi parkolóhiányt.

Stefán Csaba szerint erre szükség is van, a városi építkezések miatt ugyanis parkolók szűntek meg, alakultak át, s ha nem is romlóképpen többet kell „sétálniuk” azoknak, akik a belváros érintett területein – például az átépítés alatt álló Béke mozinál, az OTP-nél vagy a Kandia köznél – állnak meg az autójukkal.

Az ór marad

A díjakat illetően megtudtuk, hogy a (legforgalmasabb) zöld zónában magánszemélyeknek 150 Ft/óra a várakozási díj, a sárga zónában 120, a kevésbé zsúfolt kékben pedig 90. A valamennyi parkolóhelyre érvényes kombinált éves bérletért 36 000 forintot kell fizetni, ugyanez csak a zöld zónára vonatkoztatva 24 000-be kerül, míg a sárga zóna parkolóhelyeire 16 800-ért, a kékre pedig 6000-ért válthatunk bérletet. Jövőre nem emelkednek Miskolcon a parkolási díjak, amelyek Stefán Csaba szerint a legolcsóbbak közül valók az országban, bár – mint hangsú-

lyozta – ezen a területen nemigen lehetséges az összehasonlítás. Minden parkolási rendszer más, minden nagyváros a saját adottságaihoz mérten alakítja ki a különféle zónákat és díjszabásokat. Nyíregyháza legfrekvenciáltabb, belvárosi részeire például egyáltalán nem adnak ki parkolóbérletet – hiszen ez önmagában is kedvezményt jelent –, Győr zöld zónáján belül pedig centrális parkolóhelyeket hoztak létre, ahol jóval magasabb tarifa, 280 Ft/óra érvényesül. – Pontos üzleti terv szerint dolgozunk, s idén 100 millió forintot fizetünk be a városi büdzsébe – hangsúlyozta az igazgató. – A félreértések elkerülése végett azonban szeretném leszögezni, hogy egyáltalán nem vagyunk érdekeltek a pótdíjak kiszabásában, én lennék a legboldogabb, ha lenne egy olyan nap, amikor senki sem kell megbírságot. Ez ugyanis azt jelentené, hogy mindenki rendben megfizette a parkolás díját, s ez az, ami nekünk valóban tervezhető bevételt jelent.

Sz. S.

BLICCELNI CSAK JÓHISZEMŰEN

Urbán István parkolóőrként dolgozik a Régió Park Kft.-nél, s ő az, aki valóban közvetlen tapasztalatokkal rendelkezik a miskolci „parkolási morál”-ról. Neki már a trükkök területén sem tudnak valami sok újat mutatni a notórius bliccelők.

– Van itt minden – mondja. – Leveszik a rendszámtáblát, és nem tudják, hogy most már a szélvédő sarkába is bele vannak gravírozva az autó legfontosabb adatai... Megállnak a Centrumnál, és azt mondják, hogy csak a gyerekek szaladtak be a WC-re... Ez akkor furcsa, ha mondjuk 50-60 percig voltak távol, meg is kérdezzük ilyenkor, hogy mi van abban a gyerekben? Vízirtály?

Mint megtudjuk, a parkolóőröknek szinte hivatali kötelességük mindenkiről jóhiszeműséget feltételezni, s ha például valaki azt mondja, csak aprópénzért szaladt el a jegyváltáshoz, ezt normális kereteken – és per-se időintervallumon belül – elfogadják. Nagyon sok múlik a megfelelő emberismereten, a pszichológián, sok esetben már ránézésre megállapítják, ha „linkel” az illető.

Van olyan fizető parkolóhely, ahol havi rendszerességgel kifűrészelik az ezt jelző táblát – gyanú van, de nem bizonyított, hogy egy kör-

nyékbeli szórakozóhely tulajdonosa a ludas, aki így akarja fellendíteni a vendégforgalmat.

A díjtalan parkolásra jogosító rokkantkártyák körül pedig állandó a cirkusz, itt minden szakember szerint jelentős szigorításra lenne szükség. Ezt orvosi igazolásra, kétezer forint ellenében bárkinek – még a lisztérzékenyeknek is – kiadják az okmányirodákban, s ha eredeti kártya van kivéve a szélvédőre, akkor a parkolóőrnek el kell hinnie, hogy azt jogosan használják. Még akkor is, ha terepjárós, kigyúrt fiatalemberről van szó, aki viszont azt mondja, hogy mozgássérült hozzátartozót szállított. Vannak egyenesen paródiába illő esetek is, amikor raliutóra, vagy – november 27-én fotózták – a DVTK egyik járművére teszik ki a rokkantkártyát. – Ha megállapítjuk, hogy fénymosott, hamisított kártyáról van szó, el tudunk járni, de egyéb esetekben nagyon nehéz – pedig ezzel a valóban mozgássérült, rászoruló emberek helyzetét nehezítik meg – mondja Urbán István.

Minden hónapban van egy-két alkalom, amikor a megbírságot autós agresszívan reagál, olyan esetek előfordultak, amikor az intézkedést követően megpróbálták elgázolni a parkolóőröket.

– A külföldiekkel szinte semmi baj nincs, még a kelet-európaiakra is

elmondható, hogy sokkal fegyelmezettebben betartják a parkolási szabályokat, mint a magyarok – jegyzi meg.

Stefán Csaba szerint a parkolási tevékenységet hamarosan mint önálló szakmát is elismerik, ennek megfelelő OKJ-s képzést kapnak, s ők a kollégáikat külön is pszichológiai felkészítésben, szakmai tréningben részesítik, a konfliktusos megfelelő kezelésére.

Fűjtató

RÉGI-ÚJ FENYŐNK

Még nem is járnak az angyalok, de a miskolciak máris kaptak egy szép ajándékot. És most kivételesen nem a valóban pompás díszvilágításra gondolok, hanem a nagy fenyőre, a „Mindenki karácsonyfájára”, amely ismét ott áll megszokott helyén, a Centrum, azaz Skála Áruház előtt.

Sokunk számára hosszú évekig az ünnepi hangulat kezdetét, amikor megjelent a darus kocsi, felállították, majd hatalmas díszekkel teleaggatták a szép szál fenyőt. A legkisebbek úgy hitték, hogy egészen az égig ér. Mi, felnőttek pedig szeretnénk volna elhinni róla, hogy legalább azok aláférnek, akik ott-hon nem állíthatnak fát. Mert otthonuk sincs, vagy ha van is, már nincs kiért, esetleg nincs miből karácsonyfát díszíteni.

Nagyon elszomorodtunk azon az ádventi napon, amikor nyilvánvalóvá vált: nem késik, hanem el se jön hozzánk azon a karácsony a fenyőnk. A bolt ugyanis nem vállalta a faállítás költségét. Akkor úgy tűnt, hogy ez így is marad az idők végezetéig. És most – láss csodát! – ismét van fánk. Összefogott az üzletház az illetékes városi képviselővel, egy jótét lélek pedig ingyen adott fenyőt.

Így szemre, valamivel kisebbnek tűnik, mint a régiek. De ha így is van, az apróságok erről is elhiszik, hogy egészen az égig ér. Mi pedig szeretnénk hinni, hogy mindenki aláfér, akinek ez a fa szimbolizálja a meghitt karácsonyestét. Talán könnyebb egy kicsit elviselni a magányt is így, hogy ismét van egy régi-új fenyőnk. Lehet, hogy mégiscsak járnak már az angyalok?

(bekes)

Kilátó

Építészek a délvidékről

Két vajdasági magyar építész, Tóth Vilmos és Valkay Zoltán munkáiból nyílt kiállítás a Kós-házban. Mivel nem mindennap történik meg, hogy határon túli magyar mesterek mutatkoznak be nálunk, érdemes megemlíteni, hogyan jöhetett létre a jeles esemény.

Rostás László miskolci építész fejből pattant ki az életrevaló ötlet, hogy – az Építész Kamara égisze alatt – sorra meghívja a Vajdaságban, Felvidéken, Erdélyben és Kárpátalján munkálkodó, neves kollégáit. Alkalmat teremtve számukra, hogy bemutassák munkáikat, és eszmét cseréljenek a vendéglátókkal arról, milyen utakon járnak szűkebb hazájukban, miben hasonlítanak, illetve miben különböznek az építészetről vallott nézeteik az itteniekétől. A látogatást nyilvánvalóan viszonzni illik majd, és olyan széles körű eszmecsere alakulhat ki, ami kölcsönös haszonnal jár.

A délvidékről érkezett páros meghökkentő címet írt plakátjára: Az alföldi építést zugiskolája. A „zug”-jelzõt általában pejoratív értelemben használjuk, amikor zugüggyvédet, zugivót emlegetünk. Ők azonban egészen más értenek alatta. Valami olyasmit, úgy senkit sem kívánnak okítani, nem toboroznak tanítványokat maguk köré, inkább csak úgy a háttérből, a „zug”-ba húzódba, munkájukkal akarnak hatni környezetükre.

Ez a szerénység, szakmai alázat hatja át tevékenységüket is, akár lakóházakat, akár templomot, vagy mint Magyarokélmény, kulturális centrumot terveznek. A kiállítás fotói között nézelődve, egyik építész barátom felhívta a figyelmem rá, hogy a már említett kulturális központ kupoláját tartó faszervezet visszaköszön Rostás László miskolci munkáiban is. Ilyen ácsolt szerkezet tartja majd az épülő fedett jégpálya tetőzetét, és látható hasonló megoldás a Győri kapuban lévő templomban is. Nyilván nem véletlenül! Felesleges lenne most azt kutatni, ki tanult a másiktól, esetleg egy harmadtól. Az a fő, hogy ami szép, az itt is, ott is szép.

Délvidéki barátaink vallomásos megnyitójukban arról beszéltek, hogy tervezőmunkájuk az Alsó-Tisza-vidéki táj népi építészeteiből, kulturális hagyományából táplálkozik. Onnan, ahol a síkságra borul a végtelen kék ég, s a táj arculatát az is alakítja, ha feltűnik valahol egy facsoprot vagy távoli templomtorony. Ide épületet tervezni nagy felelősség! – hangsúlyozták.

– Azt már csak én teszem hozzá halkan, hogy ugyanilyen nagy felelősséggel jár a tervezés, építés hegyek között, völgyek között, domboldalon, vagy egy sűrű erdő kellős közepén. Hiszen a környezettől függetlenül, minden épület messzire látszik, sokáig látszik.

B. D.

szociális PRODUKT
nyomtatás
extra meghívók, hálékony szóróanyagok
digitális fényképek nyomtatása, színes fénymásolás
könyvkötészet
szakdolgozat kötés, folyóirat kötés, könyvjavítás,
jegyzetek könyv alakba rendezése, exkluzív plüsskötés,
aranyozás, ajándék dobozok, kreatív fotoalbum
varrodal
női szabászat, javítás, lakástextil varrás
szolgáltatások
Székhely:
Miskolc, Blaskovics u. 22.
(a Megyei Kórház mentőbejárat utjánál)
Üzlet:
Miskolc, Széchenyi u. 4.
(a KÉK Ház udvarában)
467 325-690
20/41 999 40 KÉK HÁZ: 20/41 99 660

HARSÁNYI LAKÓPARK

**Festői környezetben,
nemzeti parki kapcsolattal
még 40 telek közül választható
építési lehetőséggel
megrendelőket keresünk.**

Referenciaházak és -lakások a helyszínen
megtekinthetők.



Továbbá kétgenerációs, 4 szobás,
2 fürdőszobás, full panorámás,
társasházi lakás (összeköltözők részére is)
nagy telekhányaddal
és jelentős kedvezménnyel eladó.

ÉRDEKLÖDNI: HARSÁNYI PARK BT.

Fafula Miklós
Telefonszám: 06/30/9412043



Molnár Judit, a város ösztöndíjasa koncertet ad a Zenepalotában

ÉNEKES TANÍTÓ – TANÍTÓ ÉNEKES

Molnár Judit magánénekes nemrégiben elnyerte Miskolc Város Művészeti Ösztöndíját. Az ifjú tehetség a kitértető címmel kellemes kötelezettséget vállalt magára – december 31-ig koncerteket kell adnia közönségének.

A Zenepalotában, december 9-én 18 órai kezdettel így dalest lesz, ahol Judit mellett fellép Illés Eszter fuvalaművész és Tóth Anikó zongoraművész.

A zene világa már korán magával ragadott, nyolcéves koromtól zongorázni tanultam. Ez azonban inkább volt kikapcsolódás számomra, mintsem elhivatottság – így az ifjú énekes. Tizenhét évesen kezdtem el komolyabban énekelni, érettségi után egy évet töltöttem a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskolában. Ezt követte a Miskolci Egyetem Bartók Béla Zeneművészeti Intézete, ahol 2001-ben diplomáztam magánénekes-szolfézs-zeneelmélet szakon.



Judit már főiskolás éveiben együttesekben, különböző koncerteken. A diploma megszerzé-

se után mégis egy tanulóév következett, amely nem elsősorban az énekről, sokkal inkább a rádiózásról szólt.

– A Miskolci Rádió zenei szerkesztőjeként sokat tanultam, nyitottabbá váltam a könnyűzenére. Olyan remek emberekkel készítettem interjút, mint Dész László vagy Rost Andrea. Sőt! A rádiózásnak köszönhetem férjemet, aki operatorként jelen volt az egyik sajtótájékoztatóm. Egy év után mégis váltottam, saját szakmában kezdtem keresni a lehetőségeket.

A lehetőség meg is érkezett, Molnár Judit ma az Egressy Béni Zeneiskola tanára, de mellette két középiskolában is vállalt óraadó feladatot.

– Jó ez így, mert a tanítás két oldalát is megismerhetem. A zeneiskolában egyszerre egy emberrel foglalkozom, ráadásul olyan tanítványokkal, akik meg akarnak tanulni énekelni és nem a szülői kényszer hajtja őket hozzám. A gimnázium más, teljes osztályban tanítani időnként erőt próbál feladni. A fő célom ezeken a tanórákon az, hogy az igé-nyes zenére nyitottá tegyem a gyerekeket.

Az ösztöndíj, amit elnyert, koncertezési lehetőségeket biztosít számára. Így léphetett színpadra nyáron a Minorita templomban, illetve Sárospatakon, nagy sikerrel.

– Most elsősorban a decemberi koncertre készülök, hosszú távon pedig kettőt szeretnék: énekelni és tanítani. Ez az, ami motivál és szárnyakat ad – fogalmazta meg álmait Molnár Judit.

Sz. V.

SZOMBATI KRÓNIKA

Minden gyerek – valamiben...

Minden gyerek tehetséges valamiben! – mondogatta apám, aki még Klebelsberg Kuno minisztersége idején került a tanítói pályára. A tehetség különböző megnyilvánulási formáira hajdan már a képezdékben felhívták a leendő néptanítók figyelmét – akiket nemcsak a közismereti tárgyakból és azok módszertanából készítették föl, nemcsak a kötelező ének- és zenestúdiumokat kellett abszolválniuk; mindezeket túl népművelési, takarékpénztári ismeretekkel is felvértezték őket, sőt még tűzoltóvizsgát is tettek, mielőtt kiléptek az életbe. (Ezt csak azért említem, mert nem ártana tán azokat a régi tanterveket az új embereknek kicsit böngészgetni.)

Ami pedig a tehetség felszínre jövetelét (olykor felszínre törését) illeti, legyen elég annyi, hogy színházi szabókból nemegyszer lettek kiváló művészek, a színpadi deszkákon csak botladozó aktorok közül pedig többen mint pénzügyi vagy műszaki szakemberek csináltak karriert. Mert mindenki tehetséges valamiben.

Hogy ezt éppen most írom le, annak nem más az apropója, mint hogy most volt a „Tehetséges cigánygyerekek kistérségi seregszemléje” – a B.-A.-Z. Megyei Közművelődési és Idegenforgalmi Intézet rendezésében. Nem az első – a kilencedik. Mindegyikre jelen lehettem. Ezúttal Taktaszadára szöjt a meghívó, ahová nyolc településről csaknem száz szereplő érkezett. A legkisebbek 8-10, a legnagyobbak 13-14 évesek. Ami a produkciók színvonalát illeti, nagy különbségek vannak, de mindenki meg akar mutatkozni. És mindenki mindenkire kíváncsi. A szereplők egymásra; a szülők, nagyszülők, rokonok a gyerekekre. Köz hely, hogy a romák társadalmában megkülönböztetett helyet foglal el a gyerek; a más gyereke is. Itt mindenki mindenkinek örül, és senki nem szólja le a másikat. Pedig ez is verseny – díjjal, oklevelekkel.

Most a kilencedik alkalommal újdonság, hogy nemcsak cigánygyerekek szerepelnek. A pedagógusnak igaza van, mikor ezt mondja: Ha máskor együtt szerepel az osztály, vagy az iskola táncsoportja, erre az alkalomra nem zárhatok ki senkit – csak azért, mert nem roma. Kell-e magyarázni, hogy a művészeti tevékenységek milyen jól szolgálják az integrációt is? Avagy a kultúrák találkozásait. Produkcióként azonos törekvések, azonos ritmus, egyforma kosztümök – közös siker! A gyengébb tanulók is sikerélményhez jutnak! Taktaszádán a fiatal roma énekesnő (több lemez tulajdonosa), a neves roma koreográfus és a cigány költő jelenléte mintegy új raj kiróppensését jelzi.

Am sokkal több szakember kellene. A művészeti neveléshez az alkotás, teremtés iránt fogékony és szakmailag felkészült pedagógusokra van szükség: drámatanárokra, koreográfusokra, karvezetőre. És kellene képzőművészek meg testnevelők és a közismereti tárgyakat hivatástudattal oktató tanárok. Akik segítenek felfedezni, hogy ki, miben tehetséges a tanítványok között.

(gyarmati)

Könyvsorozat miskolci szerzők műveiből

„EMLÉKEZNI FONTOS”

Arcok eltűnőben címmel nemrégiben világot látott Miskolcon egy könyvsorozat, a Felső-Magyarország Kiadó gondozásában. Az egyelőre öt kötetből álló együttes szerkesztője Fecske Csaba volt, akivel az egyedülálló sorozatról és az emlékezés fontosságáról beszélgettünk.

– Dobrossy István vetette fel az Új Holnap folyóirat egyik ülésén, hogy ideje volna méltó emléket állítani azoknak a Miskolchoz kötődő írónak, költőnek, akik tehetségesek voltak, azonban életükben nem jelenhettek meg saját kötetük. Így kezdődött a munka, amelyet örömmel vállaltam magamra – Serfőző Simonnal együtt –, hiszen lelkes, rajongó típusú ember vagyok, aki hisz abban, hogy egy alkotónak fontos, hogy emlékezzenek rá, az utókor megőrizze életművét. Sajnos erről a kötetben szereplő öt szerző már valószínű-

leg nem tud, mégis lényegesnek tartom, hogy emléket állítsunk számukra. Az utánunk következő generáció ugyanis már nem fogja tudni, hogy ki az az Akác István vagy Horpácsi Sándor. Nekünk még személyes élményeink is vannak róluk.

A könyvsorozat idáig öt alkotóval foglalkozik, név szerint Akác Istvánnal, Mándoki Györggyel, B. Tóth Lajossal, Berencsy Sándorral és Horpácsi Sándorral.

– Sajnos személyesen nem mindegyiküket ismerhettem,

ugyanakkor – míg éltek – sokat hallottam róluk. Felhőtlen viszonyom egyedül Berencsy Sándorral volt – avat be élményeibe Fecske Csaba. – Mindannyian tehetségesek voltak, és méltatlanul nem kaptak lehetőséget arra, hogy kötetbe rendezzék munkáikat. Legtöbbjük napilapok, folyóiratok oldalain publikált, illetve könyvtárakban akadtam rá verseikre, írásaikra, és persze az élő családtagok is segítettek összegyűjteni azt, ami kiadható.

– Szeretném, ha a sorozat hatodik darabja is megszületne, ami – terveim szerint – egy antológia lenne, benne Borsodi Gyula, Páhi Péter, Hargittai Attila és Kemény Gyula írásai. A kötet létrehozásához azonban segítségre van szükségem; az élő családtagokat, hozzátartozókat ezúton kérem, hogy juttassák el hozzám a náluk lévő kéziratokat, hogy megőrizhessük a miskolci alkotókat az irodalmi örökkévalóságnak.

Sz. V.



KARÁCSONYI ÉS SZILVESZTERI VÁSÁR

Igen kedvelt és hagyományos színfoltja az ünnepi készülődésnek a Miskolci Városgazda Kht. által megrendezett karácsonyi és szilveszteri vásár, melynek időpontja 2005. november 27.-december 31.

Érdemes ellátogatni az alábbi helyszínekre, ahol a kereskedők a kihelyezett pavilonokban és faházakban többek között karácsonyi ajándékokat, dekorációs kiegészítőket, népi- és iparművészeti tárgyakat, kurtiskalácsot kínálnak a vásárolni vágyóknak.

A karácsonyi vásár helyszínei:
A Skála Áruház előtti ill. melletti terület és az Erzsébet tér
A Búza tér–Ady Endre út közötti terület

A szilveszteri vásár helyszínei:
A Széchenyi utca–Szemere utca kereszteződése
A Skála Áruház előtti ill. melletti terület
A Búza tér–Ady Endre út közötti terület

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt és vásárlót.
Miskolci Városgazda Kht.

MEGNYÍLT!

London Angol Használt Ruhaház

3535 Miskolc, Kuruc u. 59-61., Diósgyőr

Kínálatunk 130 m²-en: angol belvárosi gyűjtésű gyermek és felnőtt használt ruha, cipő, csizma, kabát, fehérnemű, kontós, lakástextil, plüss játék, karate- és munkaruha kilós áron (390-1390 Ft/kg, naponta csökkenő árral). Minden pénteken új árukészlettel várjuk kedves vásárlóinkat. Nyitva tartás: 9–17 óráig.

A hirdetés felmutatójának pénteken 10% kedvezményt biztosítunk!

A tökéletes Kamarazenekar hangversenye

Miskolc zenei életében mindig ünnepnek számít, ha a hangversenyprogramban szerepel a Liszt Ferenc Kamarazenekar.

Ünneppé varázsolja a koncertet az a tökéletesség, amelyet ez a világhírű együttes képvisel. A Raiffeisen Bank által támogatott Szezonbérlet sorozat hétfői hangversenyére a Filharmónia–Keletmagyarország Kht. rendezésében került sor.

Romantikus művek, zenei különlegességek szerepeltek az együttes programjában. Már a koncert nyitószerűként felhangzó Schubert: Német táncok kapcsán örömmel nyugtáztuk, hogy a több ponton fiatalított együttes – ha lehet – még színesebb, árnyaltabb, de techni-

kailag most is tökéletes művészi produkciót nyújt. Ezek a táncok a fiatal Schubert „zsengéi”; nyugalom mondhatjuk, a klasszikus-romantikus kor határán alkotó zeneszerző birtokában van a könnyed, szórakoztató, táncos karakterű, másutt lírai dallamok formai és tartalmi-technikai világának.

Ezt követően Dvorák E-dúr szerenádja hangzott el. A szerző a klasszikus kor kedvelt műfaját idézte a nemzeti zene hangján. Érzelmesség, dallamosság, vidámság, vallomásszerű hang, mind-mind a mű romantikus sokszínűségét jelentette, melyet a Kamarazenekar széles dinamikai skáláján varázslatosan adott elő.

A szünet után a kamarazenei irodalom legjelentősebb, de mindenképpen legdrámaibb alkotása, Schubert C-dúr kvintettjének

kamarazenei változata szólalt meg. Míg a Német táncokat ifjúkorában, a kvintettet halála évében, sok csodádás, nélkülözés, négy év óta tartó fizikai fájdalmak végső stádiumában komponálta. Az utolsó tétel kivételével ez a fájdalom, megalázottság maradványtanul kicsendül az alkotásából. Ilyen megrendítő, gyászos keserűséggel teli, mély zenét ritkán hallhatunk, különösen ilyen tökéletes előadásban. Mivel a kamarazenekar valóban a tökéletességet produkálta, nehéz szakmai találni ennek érzékeltetésére. A zenekar technikai-dinamikai értelemben egyöntetű, tartalmi kivitelezésben hihetetlenül homogén. Lehet analízálni a szólamokat, a gyönyörű brácsa-, csellótónust, a nagybőgő ritkán hallható nemes hangját, szívódobbanászerű pizzicatoit, a hegedűszólamok hajlékony játékát, a végső sommázata a zenei teljesség. A lényeg mégis összefoglalható, mely szerint a teljes érzelmi azonosulás hangszeres megfogalmazása méltóságteljes előadással párosult. Az utolsó tétel derűje némiképpen feloldotta azt a szorongatottságot, amelyet odáig Schubertnek és a Rolla János által vezetett Kamarazenekarunk köszönhetünk. Összességében ez olyan élmény volt, amely a hangverseny közönségét – feltehetően mindekit – hosszú időn keresztül érzéseiben kielégíti. A közönség ovációját az együttes Brahms Magyar táncból a 2-es és 4-es táncal köszönte meg. A féktelenül vidám magyaros hangvételű zene csak fokozta a zenekarról alkotott jó véleményét, de a koncert végső benyomását Schubert C-dúr kvintettje alapján fogalmaztuk meg.

Bócz Sándor

ISMERI ÖN MISKOLC MÚZEUMAIT?

| IPARI KEMENCE JELZŐJE LEHET | SOROS- KORSÓ | TIZENHAT NÉGYZET- GYÖKE | MUNKÁL- KODIK A KERTBEN | MELYIK MISKOLCI MÚZEUMOT LÁTJA? |
|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| | | | | |
| SOROSZAT DARABJA | | | | |
| IGAZ- GÁTÓ, ROVIDEN | | | HID KOZEPEI ILYEN A TELI ÉSŐ | |
| BÜNT MEGVALL | | | | |
| RÓMAI 50-ES | PÁROSAN INTEZI DESZTIL- LÁTUM | | ZORRO JELE | VÁRA AZ OREG-TO PARTJÁN ÁLL |
| | | | FRANCIA EREDETŰ NŐI NEV | KESER- VESEN SIRO |
| VISSZA- VÁG | KÁRTYA- LAP SOVÁNY LÓ | | ÁLLAMI BEVÉTEL VÁSÁRI ÁRVI TA | |
| GÖRÖG AUTOK JELZÉSE | | TÁRGY A GIMBEN! MOHÁCS HATÁRAI! | | |
| PÉNZT BULIRA KOLTO | | | | |
| BILBAO LAKÓJA | | | TANGENS, ROVIDEN | MEGA- ROVIDEN |
| ETETNI KEZDI! | | | | A CSODÁL- KOZÁS SZAVA |

Tisztelt Olvasó! Ismeri Ön Miskolc múzeumait? Hamarosan kiderül! Hat héten át tartó keresztrejtvény-pályázatot indítottunk. A hat keresztrejtvényben egy-egy miskolci múzeum nevét rejtettük el. A hat megfejtést egyben, egy levelezőlapon, legkésőbb december 25-ig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Kht. címére: 3525 Miskolc, Dózsa György út 30. A helyes megfejtéseket beküldők között az Arany Könyvesbolt (Miskolc, Arany Corvin Üzletház, Arany János út 11-13.) által felajánlott könyvet sorsolunk ki.

Ezért Miskolc? (1.)

A KULTURÁLIS ALAPÚ VÁROSFEJLESZTÉS

A városirányítás tanácsai rendszerében, amely a gazdaságban a három- és ötéves tervek időszaka volt (1947-től a rendszerváltozásig két 3 éves és hét 5 éves tervet jelentett), a városfejlesztés, ezen belül a városépítéssel mindig politikai kérdés volt. Ez fordítva is igaz, amennyiben a pártpolitika az ipari termelési erőre, az ott dolgozók lakásigényének kielégítésére (lakótelepek, panelépítéssel), s ezáltal a városfejlesztésre, a városépítéssel meghatározására helyezte a hangsúlyt.

Az ipari összeomlás jelei nálunk éppúgy mutatkoztak, mint a nyugat-európai országokban, csak míg a Lenin Kohászati Művekben 1977–1982 között felépült a Kombinált Acélmű, addig francia és német földön már elkezdődött az ipari területek átalakítása, a környezetszennyezés megszüntetése s a bezárt üzemszarnokok, lepusztult városrészek kulturális alapú hasznosítása.

A tudományos elemzésekben, az útkeresésben már az 1960-as évektől létjogosultságot nyert a „kulturális gazdaság” fogalom. A háttérbe szoruló hagyományos ipari tevékenységtől elszakadt és egyre inkább meghatározó lett a szolgáltatás szektor, így az oktatás, a kultúra vagy az egészségügy. A negyedszázada formálódó tudástársadalomnak egyre fontosabb részévé vált a kulturális gazdaság. Ennek felismerése és tudományos megfogalmazása nálunk nagyon sokat, talán évtizedeket késett. Ezért a köztudatban is szokatlan és nehezen befogadható, belátható egy sor fogalom, így pl. a kulturális gazdaság vagy a kulturális alapú városfejlesztés fogalma, tartalma és megvalósíthatósága.

Miskolc nemcsak az Európa kulturális fővárosa címet elnyerni szándékozó pályázatában, hanem a városi közgyűlés által elfogadott, 2007–2013 közötti időre szóló városfejlesztési stratégiájában is megfogalmazta a „megújuló tudás városa”, a „kultúra és a megújuló városkép, városarculat” programjait és projektjeit. Ez gyökeres és végleges szakítás az „acélvárosi múlt”-tal, egyben olyan fejlődési pályára lépés, amely a nyugat-európai gyakorlat-

ban bevált, eredményesen működik. (Ezt néhány már volt kulturális főváros példája is ékesen bizonyítja.) Függetlenül a kormány 2005. október 19-ei döntésétől, de összefüggésben a Dunán Innen Regionalis Kulturális Társulás (DIREKT) 2005. október 26-ai létrehozásával, a pályázatban megfogalmazott fő célok megvalósíthatók, s ez összekapcsolódik a regionális együttműködés- sel, a térség kulturális alapú fejlesztésével.

A megvalósításban a pályázat alapelve nem változott, amely szerint „a megújulásban Miskolc a kulturális fejlesztést kívánja katalizátorként felhasználni és ezek segítségével a várost új fejlődési pályára állítani. A versenyképesség, a gazdasági fejlődés legfőbb meghatározója ma Európában ugyanis a tudás, amely része a kultúrának.” Ez annak (is) következménye, hogy a csúcstechnológiai termékeknek egyre nagyobb a szaktudási, innovatív tartalma, így a termékek fogyasztása is kulturális „szempontból” történik. A kulturális gazdaságot (amely régóta jelen van a társadalomban, de szükség volt tömegessé válásának, szabályszerűségeinek megismerésére) a városi koncentráció jellemzi.

A tömegtermelő iparral szemben a kulturális gazdaság helyfüggő, vagyis kulturális terméket nem lehet mindenütt előállítani. (Pl a Miskolci Egyetem és az itt felhalmozott értékek.) A helyfüggésből következik Miskolc kulturális gazdaságának egységisége is, amennyiben ez nehezen másolható jegyekkel rendelkezik. (A hagyományokra építve egyedi terméket ál-

KARÁCSONYI GÁLAKONCERT

A „Bartók + ...” Miskolci Nemzetközi Operafesztivál karácsonyi gálakoncertjét december 10-én, szombaton 18 órától tartják a Miskolci Egyetem díszaulájában.

A „Bartók + ...” Miskolci Nemzetközi Operafesztivál ismét megrendezi hagyományos karácsonyi gálakoncertjét. A szervezők az előző és a következő évi fesztivál között is neves művészekkel, nagyszerű zenével szeretnék megörvendeztetni az operabarátokat.

A rendezvényen fellép Wendy Waller (szoprán) és Tichina Vaughn (mezzoszoprán).



Wendy Waller-rel már találkozott a miskolci közönség. A fiatal amerikai énekes 2003-ban óriási sikerrel énekelte Mozart: Varázsfuvola című operájában az Éj királynője szerepét. Tichina Vaughn-t, az amerikai operaénekesnőt mint tökéletes hangú, sokoldalú művészt ünneplik az egész világon.

Közreműködik az Egressy Béni Zeneiskola Gyermekkórusa és a Miskolci Szimfonikus Zenekar, vezényel Marco Balderi. A műsorban híres operaszíndarabok és karácsonyi hangulatot idéző, népszerű dallamok csendülnek fel.

Képünkön: Tichina Vaughn.

SZEZONBÉRLET KONCERT

December 5-én a Miskolci Nemzeti Színházban, 19.30 órai kezdettel tartja következő koncertjét a Miskolci Szimfonikus Zenekar a Szezonbérlet keretében.

Műsor: Wagner: A Nürnbergi mesterdalnokok – nyitány, Beethoven: G-dúr zongoraverseny, Selmeczi: Concerto négy hegedűre és zenekarra,

Selmeczi: „Operetta” – kantáta vegyeskarra és zenekarra, W. Gombrovicz és S. Beckett szövegével. Közreműködők: Ars Nova Énekegyüttes (karigazgató: Kiss Katalin), zongora: Kincses Margit, Hegedű: Selmeczi János, Kádár István, Gál Tamási Mária, Gál Tamási Zsombor. Vezényel: Selmeczi György.

HETI ESEMÉNYNAPTÁR

BÁBSZÍNHÁZ. Bohócok a hóban címmel tart előadást vasárnap délelőtt fél 11-kor és

13 órakor a miskolci Csodalmom Bábszínház.

FELVONULÁS. Mikulás-napi felvonulás lesz hétfő délután fél négytől a miskolci főutcán mazsorettekkel, krampuszokkal és Mikulással. Este öt órától a 100 Fok Celsius együttes ad Mikulás-napi koncertet a miskolci városi sportszarnokban.

FILMVETÍTÉS. Lyukóbánya bezárásáról dokumentumfilm készült, amit december 3-án délután 5 órai kezdettel mutatnak be az alkotók az ITC-székház könyvtártermében.

ÜNNEPVÁRO ADVENTTŐL KARÁCSONYIG

Ezzel a címmel tartanak rendezvénysorozatot a Városház téren november 27-től december 23-ig.

December 5., hétfő, 15.30 óra Mikulás-napi felvonulás mazsorettekkel, krampuszokkal, hópelyhecskével, gólyalábasokkal. Híntő, Mikulás, szaloncukrosztás a Skála Áruházától a Városház térig – a Meseházikóig, ahol a Mikulás köszönti a gyerekeket. 16-18 óráig az „Alkotó Fantázia Csoport” Mikulás-váró játszótérre a zenés vetélkedőkkel, gyermekjátékokkal

December 6., kedd, 10 óra óvodások ünnepváró bemutatója műsora. 14 óra a betlehemes játékra jelentkező általános iskolás csoportok fellépése. 14.30 óra Játszóház – Mikulás, Krampusz játékszínház – Mikulás, Krampusz játékszínház – Mikulás, Krampusz játékszínház – Mikulás, Krampusz játékszínház – Mikulás, Krampusz játékszínház – Mikulás, Krampusz játékszínház

December 7., szerda, 10 óra óvodások bemutatója, ünnepi játékok. 15 óra játszótér. 16 óra kórusok ünnepi izeltője a Szinva-parti sétányon. 16.30 óra kórusok ünnepi izeltője a betlehemes. 17 óra ünnepi kóruskoncert

KOSSUTH ART MOZI

Kossuth Art terem

Charlie és a Csokigyár (szín. mb. amerikai-angol családi vígjáték) (0), december 8–december 14., 14.30 óra.

Hevesy Art terem

Hotel Ruanda (szín. fel. kan.-ang. filmdráma) (12), december 8, december 9., 15 óra.

Matura Filmklub

Narco (szín. fel. francia vígjáték) (12), december 8., 17 óra.

Lengyel Filmhét

Sorompó (lengyel film) december 8., 19 óra.

Gengszterek és filantropok (1966) (lengyel film) december 9., 17 óra.

Mennysorság most (szín. fel. holland film) (12), december 8–december 14., 21 óra, december 9–december 13., 19, 21 óra.

Anyátlanok (színes feliratos japán játékfilm) (0), december 10–december 14., 15, 17 óra.

A Miskolc TV

heti műsora

2005. december 5.–2005. december 11.

DECEMBER 5., HÉTFŐ

00.00 Képzőművészet 06.00 Adásisméltetés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Bécs – Budapest Szupermarketon, félórás összefoglaló a versenyéről 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.00 Halalos felfedezés, kanadai film (h) 23.00 A Hálózat műsora

DECEMBER 6., KEDD

00.00 Képzőművészet 06.00 Adásisméltetés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő), benne: Sport 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 DVTK – MTK élvonalbeli labdarúgó-mérkőzés közvetítése felvételtől 20.30 Hírhaló (h) 21.00 Pancsolj, pancser!, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora

DECEMBER 7., SZERDA

00.00 Képzőművészet 06.00 Adásisméltetés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő), benne: 18.45 Fortuna, a Szerencsejáték Zrt. műsora érdekesekkel és játékkal 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Védőháló, bűnmegelőzési magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.00 Provokátor, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora

DECEMBER 8., CSÜTÖRTÖK

00.00 Képzőművészet 06.00 Adásisméltetés 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 13.00 Miskolc Város kétnapos közgyűlésének közvetítése felvételtől 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 A városi közgyűlés közvetítésének folytatása 23.00 A Hálózat műsora (Ha a közgyűlés közvetítése hamarabb ér véget, akkor korábban kapcsoljuk a Hálózat TV műsort. Amennyiben a közgyűlés közvetítése nem ér véget 23 óráig, akkor pénteken reggel hat órától tekintethető meg a befejező rész.)

DECEMBER 9., PÉNTEK

00.00 Képzőművészet 06.00 Adásisméltetés (Ha a közgyűlés közvetítése nem ér véget előző este, akkor a befejező rész tűzzük műsorra) 08.30 Képzőművészet 17.00 A Hálózat műsora 13.00 Miskolc Város kétnapos közgyűlésének közvetítése felvételtől 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 A városi közgyűlés közvetítésének folytatása 23.00 A Hálózat műsora

DECEMBER 10., SZOMBAT

00.00 Képzőművészet 07.00 Adásisméltetés (Ha a közgyűlés közvetítése nem ér véget előző este, akkor a befejező rész tűzzük műsorra) 09.30 Képzőművészet 15.00 DVTK – MTK élvonalbeli labdarúgó-mérkőzés közvetítése felvételtől (ism.) 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor, válogatás a hét témáiból 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Reservé, Káli Sándor beszélgetése Kropkó Péterrel, aki befejezte hosszú és eredményes sportpályafutását 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.30 Az igazság nyomában, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora

DECEMBER 11., VASÁRNAP

00.00 Képzőművészet 07.00 Adásisméltetés 09.30 Képzőművészet 15.00 DKSK – Orenburg női kosárlabda Európa-kupa mérkőzés a legjobb 16 közé jutásért, közvetítés felvételtől 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képzőművészet 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló magazin 18.20 Magazinműsor, válogatás a hét témáiból 19.00 Krónika (ism.) 19.20 Múzsza, kulturális magazin 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.30 Feketlen folyó, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Készülődés a Kocsonyafesztiválra

FŐZZÜK KI EGYÜTT!

A Miskolci Tél – Kocsonyafesztivál évről évre egyre gazdagodó programjával – egy exkluzív felmérés szerint – a Diósgyőri Várjátékok és a Város Napja rendezvények után – a harmadik legkedveltebb eseménysorozat Miskolcon.

KÉRDŐÍV A MISKOLCIAKHOZ

1. Részt vett-e a Miskolci Tél – Kocsonyafesztiválon?

2. Melyik program tetszett a legjobban?

3. Milyen programot látna szívesen?

- gyerekeknek
- koncertet
- sportrendezvényt
- kulturális
- egyebet

4. Ön személy szerint milyen ötlettel gazdagítaná a Miskolci Tél – Kocsonyafesztivál programjait?

A siker titka nemcsak abban rejlik, hogy a rendezők jóvoltából a több helyszínes, színvonalas programok erőteljesen vonzzák a helyi, a hazai és a külföldi érdeklődőket, hanem maguk a miskolciak is egyre jobban bekapcsolódnak a rendezvények előkészítésébe, a produkciók kitárlásába, az események lebonyolításába. Számos ötlettel gazdagítják az immáron többnaposá nemesedett fesztivált.

Idén a Karácsonyi Vásár keretében betérhetnek a miskolciak a Kocsonyaházba, ahol az alapítók, a rendezőkkel találkozhatnak, akikkel megoszthatják ötleteiket, elképzeléseiket, például a mellékelt kérdőívet is kitölthetik, így segítve a Miskolci Tél – Kocsonyafesztivál kiteljesedését. A jelmondat: Főzzük ki együtt!

Olyannyira együtt, hogy a profi vendéglátósok kocsonyaversenye mellett ezúttal megrendezik a Háziasszonyok Kocsonyafőző Versenyét is. Várják a téli ételkülönlegességek receptjeit is, illetve folytatódik az „Ízes történetek” versenye.

Postacím: Miskolci Kocsonya, 3545 Miskolc. Pf.: 464. E-mail: kocsonya2006@freemail.hu

MEGGYULLADT AZ ELSŐ GYERTYA

A karácsony jegyében



Idén is adventi koszorúvá alakult át a Szent István téri virágóra, ahol ünnepi műsort követően gyújtották meg az első gyertyát. A város új díszkivilágítását is megcsodálhatták a miskolciak vasárnap este, az ünnepváró fények több, mint 7 millió forintból újultak meg.

Adventi meseház, jászol és egy óriási adventi koszorú. Mindezzel a Városház téren és a Szent István téren találkozhatnak a miskolciak, ahol egészen karácsonyig várják ünnepváró programokkal a kicsiket és a nagyokat.

– A hétvégétől a Meseházikó folyamatosan működik, minden nap van gyerekprogram, elsősorban délután. Ez azt jelenti,

lálni, városunk megérdemli, hogy adventkor ilyen ruhába öltözzön. Hiszen annyi ember dolgozik ezért, és azt hiszem, hogy a fények terén ilyenkor a szemünk is megfényesedhet kicsit – jegyezze meg a gyertyagyújtást követően Káli Sándor polgármester.

Az ünnepi hangulatot tovább emelte az új díszkivilágítás is, ami több mint 6 millió forintba került a városnak. Ehhez jött az egymillió forint, amit éppen a tavalyi



hogy 27 napon keresztül várjuk a miskolciakat, a gyerekeket – tájékoztatott Tánzos Tamás, az Ifjúsági és Szabadidő Ház igazgatója.

Az eső dacára több százán gyűlték össze a Szent István téren, ahol többszöri próbálkozás után végül sikerült meggyújtani az első adventi gyertyát.

– Nehéz ilyenkor szavakat ta-

ünnepi fényekkel nyert a város egy fotópályázaton.

A Kazinczy és a Szemere utca tavalyi fényei a Zsolcai kapuba kerültek. A Búza tér is újat kapott, az eddigi Hejőcsabát díszítik. Az ünnepi világítás immár kiterjed az Újgyőri főtérré, a Diósgyőri Ady Endre Kulturális és Szabadidő Központra, az avasi városrésze és a Szinva-parti tere is.

MESEBIRODALOMBÓL JELENTJÜK

Mesebirodalom-ba léphettek be a gyerekek és perze szülei a II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtár Gyermekkönyvtárában. A program-sorozat alkalmával nemcsak a mesehősökkel, állatszeplőkkel, a könyvtárral ismerkedtek az apróságok, de részt vettek kézműves-foglalkozásokon és interaktív játékokban is.



MEGÚJULÓ BELVÁROSI ÜZLETEK

Egyéves a Főutca Pláza Projekt, és az év vége közeledtével a program határidői is közelednek, így az eltelt időszak tapasztalatairól tartott tájékoztatást a MIK Rt. vezetése.

Azok a bérlők, akik június 30-ig megkötötték az új feltételek

szerinti szerződést, egyben azt is vállalták, hogy az üzlethelyiség portálját december 31-ig felújítják. Azon üzletek számára azonban, amelyek december 15-ig megszerzik a MIK engedélyét a benyújtott portáltervekhez, meghosszabbítja az Rt. a határidőt 2005. március 31-ig – jelentette be Bernáth Attila általános igazgatóhelyettes.

A MIK Rt. kezelésében lévő 276 belvárosi üzlet bérlője kötötte meg az új típusú szerződést, 27 nem rendelkezik ilyenekkel. Ezen helyiségek üzemeltetőinek december 31-i határidővel az ingatlankezelő felmondta a szerződését. Ezeknek az üzlethelyiségeknek a nyilvános pályáztatása folyamatos, az eddig meghirdetett 27-ből 14 pályázat sike-

resen zárult, de a többi iránt is élénk az érdeklődés. Akik a felmondott szerződés ellenére a megadott időpontig nem ürítik ki az üzlethelyiséget, azok ellen a MIK peres eljárást kezdeményez, és minden törvényes eszközt felhasznál a bérlemények mihamarabb kiűritése érdekében.

Dr. Simon Gábor, a közgyűlés belvárosi biztosa egyértelműen sikeresnek nevezte a programot, melynek eddigi eredményei mutatják, hogy a meghatározott új bérlési díjak még mindig a piaci árszínvonal alatt vannak. Olyan pályázat is érkezett, amely a meghirdetett alap-bérlési díj 120-170 százalékát ajánlotta fel, a legmagasabb ajánlat pedig több, mint 190 százalékkal haladta meg azt.

KRIBOG BÚTORHÁZ Miskolc, József Attila u. 74. (Fonoda udvar) Tel.: 46/515-910 Nyitva: h-p 9-18, szo 9-13-ig

ITT A KARÁCSONY! ÓRIÁSI VÁLASZTÉK!

Real Z Szafa **99 900 Ft**



MINI szekrény **59 900 Ft**



Szövet sarokülő fotellal **299 900 Ft** (359 900 Ft helyett)



VB sarokülő **310 800 Ft** (388 400 Ft helyett)



Alcantar szövet 3-1-1 **299 900 Ft** (342 600 Ft helyett)



Szövet kanapé **59 900 Ft** (64 900 Ft helyett)



Vanessa Lux szekrény **151 900 Ft** (189 900 Ft helyett)



MASTER szekrény **155 900 Ft** (193 900 Ft helyett)



BISS szekrény **124 900 Ft** (155 900 Ft helyett)



Székényesek 20% kedvezménnyel, ezen akciós árak érvényesek 2005. december 1-től december 31-ig.

Kínálatunk: • hálószobabútorok • fenyőbútorok • nappalik, étkezők, komódok • bőr-, szövet ülógarnitúrák • könyvespolcok • fürdőszobabútorok • vas-, fenyő ágykeretek... • és még sok minden más



Dr. Simon Gábor (balra) és Bernáth Attila.

Festménykiállítás és -vásár

A kiállítás helye: Miskolc, Herman Ottó Gimnázium (Tizeshony út 21.)
Ideje: December 10-én 10-18 óráig és 11-én 9-17 óráig

ISMERT KORTÁRS: (Szász E., Csikós A., Mág T., Herpai Z., Macskássy I., Hornyik Z., Schéner M., Alföldi R., Siska Gy., Csáky L., Adilov A., Garabuczy Á., Korbely I., Walter G. stb.)
ÉS KLASSZIKUS MAGYAR FESTŐK alkotásait kínáljuk becsüli garanciával, korrekt áron; részletfizetési lehetőséggel. Képcsarnok és régi festményt, műtárgyat vásárolunk, beszámítunk.

VISNYEI GALÉRIA ☎ 20/980-7570, www.visnyei-galeria.hu

Régió Park
Miskolc Rt.

FELHÍVÁS

**Tájékoztatjuk
tisztelt ügyfeleinket,
hogy a 2006. évi
parkolóbérletek árusítását
2005. december 1-jével
megkezdjük.**

RÉGIÓ PARK MISKOLC KFT.
3530 Miskolc, Arany János u. 37.
Tel.: 46/357-128, 20/478-7460. Fax: 46/505-854
E-mail: regioparkmiskolc@regiopark.axelero.net
Mobil Parkolás üzemeltető: PARKTEL
Tel.: 06-1/478-5050

**TRANZIT
TÜZÉP
TÁRSKERESŐ IRODA**

6/30-445-6741, 06/46-411-710

Szeretettel várom régi
és új ügyfeleimet

Boldog ünnepeket!

AJÁNDÉKOZNI SZERETNE?
NÉZZEN BE A JÚLIA NÉPMŰVÉSZETI ÜZLETBE!

Eredeti kézzel hímzett terítők, blúzok, szoknyák, gyermekáruk, rischelt kézimunkák, karácsonyi terítők, csikóbőr kulacsok, kézzel festett fa- és üvegáruk, népviseleti porcelánfejű babák, Eljegyzési, évfordulós pohárpárok, előrajzolt kézimunkák, hímzőlinalak és még sok minden más.

Szeretettel várjuk Önt is a belváros szívében a Júlia népművészeti üzletben.

Miskolc, Széchenyi u. 70. Bató-ház külső üzletor.
Tel.: 46/343-685. Fax: 46/350-963. Mobil: 20/3227-567

mormota
világjárók boltja

www.mormota-outdoor.hu

SI-, hegymászó- és túrafelszerelés, bakancsok, hótaposók, sí- és túrakabátok, vízálló nadrágok, valamint kiegészítők A-tól Z-ig, hogy télen se kelljen a szobában ülnöd.

Minden termékünket megnézheted weboldalunkon.
Karácsonyi tippünk: Mormota Vásárlási Utalványok Miskolc, Széchenyi 46. Tel: 46/413-430

Minden, amire Rajtad és a Barátaidon kívül szükség lehet egy jó kis Kalandhoz!

PROFI NYÍLÁSZÁRÓ CENTRUM KFT.
Bemutatóterem: Miskolc - TESCO Áruház
Tel.: 46/509-052, 46/381-006 Fax: 46/509-053 Nyitva: H-Szo.:9⁰⁰-19⁰⁰, V.: 10⁰⁰-18⁰⁰ EME eng. sz.: A-170/2002 Minősítés: I. osztály

KARÁCSONYI AKCIÓ! Helyszíni hitelügyintézés!

Cseréljen ablakot idén, kezdje a törlesztést jövőre!

Fokozottan hőszigetelt üveggel (Low-e k=1,3 W/m²K)

| | | | |
|--|--|--|--|
| | 90 x 150 Nyíló-bukó ablak 2.502 Ft / hó ** | | 210 x 245 Nyíló-bukó / fix elem 4.878 Ft / hó * |
| | 210 x 150 Két sz. ny-b+b-ny ablak 4.176 Ft / hó * | | 150 x 150 Egy sz. ny-b ablak 2.827 Ft / hó * |

AZ AKCIÓ 2005. december 31-ig tart!
Az árak a külső párkányokat, a belső könyöklőt, a beszerelést és a takarólecek költségeit is tartalmazzák!
Az árak az áfát tartalmazzák! * 36 hónapos futamidővel, ** 29 hónapos futamidővel!

**TRANZIT
tüzip**

**A TÜZELŐ- ÉS ÉPÍTŐANYAG-KERESKEDELEM
TÖBB ÉVTIZEDE PIACON LÉVŐ CÉGE**

Társaságunk a cég napi működtetésében is részt vevő magánüzemeltetésű tulajdonában áll, múltját, jelenét munkatársai tudására, hozzáértésére, partnerei bizalmára alapozza, jövője zálogát is ebben látja.

Múltunkról röviden: a TRANZIT-TÜZÉP Kft. az Észak-magyarországi Tüzip Vállalat elsősorban nagykereskedelmi tevékenységre szakosodott Heves-Nógrád megyei kirendeltségét, majd az 1989-ben ebből alapított leányvállalatot tekintheti jogelődjének. Mai munkatársai egy része szakmai, piaci ismereteit ebben az időben alapozta meg.

A rendszerváltás nálunk egyben cégforma váltást is jelentett: 1989-ben kft.-vé alakultunk, majd 1990-ben, 100%-ban a működésben közvetlenül is érintett dolgozók tulajdonába került a társaság, jelenlegi formájában a TRANZIT-TÜZÉP Kft. és az AUTOCARBON Kft. 2001 szeptemberi összeolvadása óta működik, amely a jogi lépésen túl az erőforrások, ismeretek, piaci kapcsolatok koncentrációját is jelentette.

Jelenünk meghatározó eleme az öt telepen (Eger mellett Miskolcon, Cegléden, Makón és Mezőtúron) zajló teljes körű építőanyagkereskedelem, az egeri és miskolci telep kivételével szilárd tüzelőanyagok értékesítése. A társaság központja az irányítási funkciók mellett a nagykereskedelmi (tranzit) értékesítés koordinátora is.

Jövőnket arra alapozzuk, hogy filozófiánk és reményeink szerint a TRANZIT-TÜZÉP biztos társa az építkezőknek, magán-, kivitelező- és viszonteladó partnereinek. Az utóbbi évek számos erőfeszítése arra irányult, hogy ez ne pusztán szlogen maradjon, ezt a célt szolgálják a kor színvonalán álló nagy alapterületű bemutatótermeink ugyanúgy, mint munkatársaink folyamatos képzésen alapuló szakismertete, az a szándéka, hogy „mesteri szinten” hozzáértő partnerei legyünk a bizalmukat belénk helyező vásárlóinknak.

A TRANZIT-TÜZÉP Kft. nem egyedüli e törekvésével: társaságunk alapító tagja Magyarország egyik legjelentősebb, országos hatókörű kereskedői hálózatának, a HUF-BAU Kft.-nek, amely egy-

re több ponton nyújt magas színvonalú választékot, hozzáértő támogatást az építkezőknek. A kereskedelem nézetünk szerint nem pusztán árak adásvétele.

A kereskedelem elsősorban a hozzánk forduló vevők igényeinek és lehetőségeinek megértése és formálása, támogatás a legjobb megoldások megtalálásában, legyen szó akár a meglazult vakolat kijavításáról vagy a település arculatát is meghatározó nagyberuházásról.

Ennek képezik biztos háttérét évtizedes szállítókapcsolataink a hazai és a külföldi építőanyag-ipar jelentős képviselőivel, a finanszírozást biztosító bankjaink ugyanúgy, mint a működéshez nélkülözhetetlen hatóságai engedélyek, ISO minőségbiztosítási rendszer megléte. Mindezek együttes eredményeként lehetünk társai az építkezőknek, építőknek, beruházóknak és viszonteladó vevőinknek, tiszteltek meg bizalmukkal azok, akiknek otthonuk felépítésében lehetünk segítségükre.

**TRANZIT
tüzip**

Biztos társ az építkezőknek MESTERSZINTEN
Építőanyagok alaptól a tetőig

HUFBAU
Kereskedelmi és
ipari vállalat
csoport tagja

Miskolc, Csermőkei út 147., tel.: 46/561-083.
E-mail: infomiskolc@tranzit-tuzep.hu

2005. december 1-24-ig

Karácsonyi Vásár

**Egyes karácsonyi
dekorációs termékek (tízzósorok, díszek)
téli sportszerek és fitnessgépek**

10-30%-os árengedménnyel kaphatók.

Keresse a piros címkes termékeket! Az akció kizárólag a miskolci Corában a készlet erejéig érvényes és az akcióújsághoz tartozó termékekre nem vonatkozik!

Akciós műszaki ajánlatunk
december 3-9-ig

| | |
|--|------------------|
| Porszívó SIEMENS VS55B25 | 24 990 Ft |
| Gyümölcscentrifuga BRAUN Mp80 | 15 990 Ft |
| Reggelizőszett ALO AL400BKT | 8 990 Ft |
| DVD író PANASONIC DMR-E55 | 44 990 Ft |
| LCD televízió SAMSUNG LW-15M23CX | 74 990 Ft |
| Videokamera SAMSUNG DCR-HC20 | 89 990 Ft |
| DVD lejátszó PHILIPS DVP630 | 18 990 Ft |
| Optikai egér SWEEX DA100070 | 890 Ft |
| Manó oktatóprogramok gyerekeknek (több fajta) | 1 490 Ft |
| LCD monitor AMPTRON T-722A | 51 990 Ft |

Az akció csak a miskolci Cora áruházban és a készlet erejéig érvényes!

cora

HATÁROKON ÁTÍVELŐ VÉDELEM

Nemzetközi polgári védelmi együttműködési megállapodást írtak alá a miskolci város-házán Káli Sándor polgármester és az olaszországi Emilia-Romagna régió polgári védelmi megbízottjai. Ez része annak a folyamatnak, amely hosszú távú együttműködést tesz lehetővé a Kárpátok-Európai régió és a közép-európai-adriai-dunai-délkelet-európai térség (Central Adriatic Danubian South-Eastern European Space - CADSES) országai között.

A szerződés aláírását a Miskolc Térségi Katasztrófa és Polgári Védelmi Szövetség készítette elő. Bartha György képviselő lapunknak elmondta, hogy a megállapodáshoz csatlakozni fog még Kassa és Beregszász, ezzel is szélesebbé válik az együttműködés Európában, mert a katasztrófa- és polgári védelem ország-határokon átívelő feladat.

A katasztrófa elleni hatékony védekezés és biztonság az utóbbi évtizedben egyre több gondot jelent az Európai Közösség tagállamainak. Az eredményes védekezés, az állampolgárok biztonságának növelése az erőforrások jobb kihasználását, új mód-



A szerződés aláírása.

szerek kifejlesztését igényli. Az együttműködési megállapodás lehetővé teszi a feladat közös kezelését, a biztonság együttes erősítését – hangoztatta Bartha György. A képviselő utalt a megváltozott időjárási viszonyokra, a magyarországi, romániai, olaszországi árvizekre, mellyel kapcsolatban megemlítette: október elején közös, EU-s polgárvédelmi gyakorlaton vettek részt Ferrarában, s már az egyhetes rendezvény végére olyan komoly árvíz-helyzet alakult ki az esőzések ha-

tására a térségben, hogy nekik is éles bevetésen kellett segíteniük. Bartha György szólt a Hernád múlt évi áradásairól is, amikor az utóbbi időszak legnagyobb szabású polgári védelmi beavatkozására volt szükség a megyében.

Sok a téveszme a szén-monoxid-mérgezésről

MEGELŐZHETŐ A BALESET

Az ideai fűtési idénynek is megvannak már a halálos áldozatai. A médiák a napokban is tele voltak egy újabb fiatalasszony halálával, aki a rosszul bekötött gázkészülék miatt kapott mérgezést. Karczagi Gyulát, a Termomont Kft. ügyvezető igazgatóját, az Észak-magyarországi Kéményseprők Regionális Iparterületének elnökét kérdeztük a témáról.

– Milyen hibák szoktak előfordulni, hogyan fordulhat elő visszaáramlás?

– Visszaáramlás nem csak a kémény hibájából, például dugulásból következhet be. A nem kielégítő levegőellátás, depressziót okozó berendezés utólagos beépítése és főleg a rosszul karbantartott, meghibásodott fűtőkészülék esetén jóval gyakoribbak az ilyen problémák. A biztonság ér-

dekében kerülni kell az illegális létesítéseket, a kontár szerelőket, az engedély nélküli eszközöket, el kell végezteni a készülékek karbantartását, és lehetővé kell tenni a kéményseprők ellenőrző munkáját. Pótóltagos, kiegészítő védelmet nyújthat automatikus szénmonoxid-riasztó alkalmazása, amely azonnal jelzi, ha a lakótérben már minimális mennyiségű szénmonoxid is megjelenik. Ekkor is gyors intézkedés (készülék leállítása, szellőztetés, szerviz vagy kéményseprő értesítése) szükséges. Az automatikusan működő szénmonoxid-riasztók alkalmazása semmiképpen nem keverendő össze az értelmetlen szénmonoxid-koncentráció-mérésekkel!

– Értelmetlen mérés? Miről van szó?

– A szaporodó, végzetes kimenetelű szénmonoxid-mérgezések a lakosságot érthetően, mindinkább foglalkoztatják. A félelem-

konjunktúrára felépítetten megjelent szénmonoxid-koncentrációt mérő új „szolgáltatások” azonban nem fokozzák a biztonságot. A lakótérben tartósan létező szénmonoxid ugyanis már kis koncentrációban is gyorsan mérgezést okoz, így a koncentráció költséges vizsgálata értelmetlen. Ha van a lakótérben érdemi mennyiségű szénmonoxid, akkor a baleset már a mérés előtt bekövetkezik! A más okok miatt is támadható, többnyire szélhámós vámszedők ugyanakkor könnyen alaptalan biztonságérzetet kelthetnek. Súlyos probléma, ha a témával kapcsolatban téves elméletek láttnak napvilágot, vagy ha a témával kapcsolatban téves információkat terjesztnek, például a kéményseprőket próbálják hiteltelenné tenni, tevékenységük szakmai tartalmát, értelmét félremagyarázni, ezzel a biztonság kockázatát fokozni.

– Hogyan lehet az ilyen baleseteket megelőzni?

– A balesetek megelőzésében, a fűtésteknikával hivatásszerűen foglalkozó tervezőknek, kivitelezőknek, szervizelőeknek, a gázszolgáltatóknak és a kéményseprőknek alapvető, együttes és rendeletekben szabályozott szerepe van. Ide csatlakozik az üzemeltetők személyes felelőssége, amelyet viszont csak egy megfelelő szabályismeret alapolhat meg. A biztonság védelme így képez egységes rendszert. A szabályok betartása esetén nem történhet baj!

A kéményseprők használnak egy visszaáramlást biztosan kimutató eszközt és a vizsgálatot mindenkor elvégzik, ha működő berendezést találnak. A vizsgálat eredményét a munkalapon rögzítik is. Ha van visszaáramlás, akkor azonnal intézkedni kell, akár kimutatható a szénmonoxid, akár nem. Az alapvető kéményseprő biztonsági feladat tehát a visszaáramlás felismerése, illetve más fontos tevékenységekkel a füstgáz-visszaáramlás lehetőségének csökkentése – tette hozzá Karczagi Gyula.

KÉT KERÉKEN A VÁROSBAN

A Tiszai pályaudvartól Lillafüredig tartó, mintegy 15,5 kilométeres kerékpárút egyelőre csupán a tervrajzokon létezik. Mint arról korábban már beszámoltunk, az önkormányzat kiemelt fontossággal kezeli a kerékpárutak bővítését, és minden lehetséges pályázati forrást megpróbál elérni mielőbbi megépítésük érdekében.

Soóváry Péter egyike azoknak, akik nap mint nap két keréken közlekednek a városban. Teszi ezt immár 30 éve. A miskolci mentőszolgálatnál dolgozó sportember négy kerékpárt használ, és ezek közül mindig az időjárásnak megfelelőt választja.

A város útjai szerinte egy átlag kerékpáros számára nehezen járhatók. A kerékpáros úgy lát-

ja: az egyre növekvő autóáradat gyorsan tönkreteszi az utakat, a kátyúk azonban a kerékpárokat fokozottabban igénybe veszik, a bicikliket ezért Miskolcon gyakran kell szervizbe vinni. Aki ma zavartalan kerekezésre vágyik, jobb, ha a Bükk hegyi útjait választja, bár ott sem számíthat mágnáyra.

M. J.

MINŐSÍTETT ADÓZÓI ADATBÁZIS

Az adókötelezettségeiket hosszal időn keresztül kifogásolatlanul teljesítő adózők – önkéntes alapon – érdemes megkülönböztetni a többi adózőtól. Ezért 2006. január elsejétől az adózős rendjéről szóló törvény bevezeti a minősített adóző fogalmát.

Ennek értelmében: minősített adóző az a vállalkozói tevékenységet folytató személy lehet, aki (amely) a kérelem előterjesztésének napját megelőző 3 éven át működött, és a kérelem benyújtását megelőző elévülési időn belül, az adóhatóság nem állapított meg terhére adóhiányt, nem indított ellene végrehajtási eljárást, továbbá fizetési könnyítés, adó-mérséklés iránti kérelmet sem terjesztett elő.

Bármely adózással rendelkező adóalany (természetes személy, jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező társaság), aki a fenti kritériumoknak megfelel, kérheti, hogy az állami adóhatóság által létrehozott és felügyelt „minősített adózői adatbázisba” (MAD-adatbázis) nevét/elnevezé-

sét, székhelyét/állandó lakhelyét, adószámát és a minősített adózői nyilvántartásba vétel dátumát az APEH feltüntesse.

A kérelmet benyújtó és a feltételeknek maradéktalanul megfelelő adózőkat tartalmazó adatbázis az interneten keresztül az APEH honlapján bárki számára hozzáférhető lesz.

A kérelem benyújtására az APEH a 06112. számú nyomtatványt rendszeresítette, amely december végétől lesz elérhető az ügyfélszolgálatokon, illetve nyomtatványkitöltő programmal kitölthető változatban az APEH honlapján.

A kérelmeket 2006. január 1-jétől lehet terjesztani, a korábban beadott kérelmeket az adóhatóság határozattal elutasítja.

Amennyiben az adóző a későbbiekben bármely – az adóhatóság által folyamatosan vizsgált – feltételnek nem felel meg, akkor a hatóság törli az adatbázisból, amiről az adóző levélben értesítést kap.

Az érdeklődők a MAD-adatbázisról az APEH honlapján (www.apeh.hu) további információt találnak.

AIDS-VILÁGNAP

Az AIDS mozaikszó jelentése: szerzett immunhiányos tünetegyüttes, amelyet a HIV-vírus okoz. A fertőzés kockázata csökkenthető, ám ehhez ismerni kell a megelőzés módját. December 1-jén az AIDS világnapját tartották. A vírus főként szexuális úton terjed, a kockázat a homoszexuálisok esetében a legnagyobb. Jelentős rizikót vállalnak azok a ká-

bítószerek használók, akik közös tüvel adják be maguknak a szert, de a méhben lévő magzat is megfertőződhet, ha az anya vírusos. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei ÁNTSZ-ben hetente kétszer várják ingyenes szűréssel és tanácsadással az érdeklődőket. Hétfőnként 8–12 óráig, csütörtökön 12–16 óráig veszik le a vizsgálatához szükséges vért.



A kerékpárút tervezett nyomvonala.

Búcsúztassuk együtt az óévet a Penelopé Klubbal, a Teleki Kollégiumban. Jegyek elővételben vasárnaponként 18 órától a helyünkön. Miskolc, Papszer u. 46. Érd.: 46/413-602, 20/966-8794.

A Penelopé Klub családias karácsonyt rendez Éva, István, János köszöntése dec. 25-én 18

órától. Mindenki kap ajándékot, az ünnepelték külön is. Miskolc, Papszer u. 46. Érd.: 46/413-602, 20/966-8794.

VÁSÁROLJON OLCSÓBBAN! ÚJ TERMÉKEK 40%, A TÖBBI 15-30% KEDVEZMÉNYEL! 27 000 Ft-os AJÁNDÉKPROGRAM. A jelentkezők azonnal ajándékot kapnak. Tel.: 70/267-4470.

Köszöntsük együtt az Új Évet a Hotel Magitában Erdőbényén!

Szilveszteri műsoros galavacsora élőzenével: 9900 Ft/fő

Asztalfoglalás: 06/47/536-400

Transzferlehetőség

KONZORCIONÁLIS CIVIL PARTNEREKEL PÁLYÁZATOT NYERT MISKOLC ÖNKORMÁNYZATA

Az európai uniós támogatással megvalósuló pályázat célja a társadalmi befogadást támogató szolgáltatások infrastrukturális fejlesztése, 40 fő fogyatékkal élő ember nappali ellátását biztosító intézmény kialakítása.

A Humán Erőforrás Fejlesztési Operatív Program (HEFOP) 4.2. intézkedési körében támogatja a fogyatékkal élők emberek és családjaik életminőségének javítását. Miskolc Város Önkormányzata a Szimbiózis Alapítvánnyal és a Mozgáskorlátozottak Egyesületével konzorcionális együttműködési megállapodást kötött 20 fő középsúlyos fogyatékos és 20 fő mozgáskorlátozott nappali ellátását biztosító intézmény kialakítására.

A pályázatot benyújtó Miskolci Önkormányzat önrészként a tulajdonában lévő Váltó utcai – egykor iskolai nevelést szolgáló – ingatlant ajánlotta fel, melynek felújításához, funk-



Váltó utcai intézmény látványterve.

cionális átalakításához a Strukturális Alapok 237 150 000 Ft-tal járulnak hozzá.

A támogatás végső célja az esélyegyenlőségről szóló törvényben foglaltakat megvalósító szakmai munka feltételeinek biztosítása, ezen keresztül a fogyatékkal élő emberek fejlesztő felkészítése, önálló életük segítése, a társadalmi integráció – a nemek közötti egyenlőség érvényesítése mellett – megvalósítási folyamatában az egyéni akadályok leküzdésének segítése. A civil szervezetek vállalták a szükséges szakmai program és szakmai háttér biztosításán túl a működtetés mindennapos kötelezettségét is.

ÉV VÉGI AKCIÓ!

Műanyag nyílászárók akár 30* + 10% árelőnnyel!

(*100% termékár befizetése esetén, minden PVC profilnál)

ablakpont.hu

Miskolc, Soltész Nagy Kálmán u. 103. Tel.: 46/515-800, fax: 46/515-801

(Az akció december 1-30-ig tart)

www.ablakpont.hu E-mail: info@ablakpont.hu

ABLAKRENDSZEREK



AZ UTCA NÉPE

Miskolcon 1200-1300 hajléktalan él. Számuk évek óta nem változik, bár az arcok az utcán gyakran cserélődnek. Ez a fajta élet gyorsan elhasználja a szervezetet, a gondozóközpontok szakemberei szerint a fedél nélkül töltött évek sokszorosán számítanak. Ritka és szerencsés az, aki hat-nyolc évnél többet túlél az utcán. A segélyszervezetek missziója az, hogy ezt az időt meghosszabbítsák – és egy kicsit elviselhetőbbé tegyék. Van, amikor életet menenek. Van, amikor csak egy szelet kenyéret adnak. Köszönetet ritkán kapnak érte, de nem is azért teszik.

November 15-én újtára indult a téli teajarat. A menetrend szerint közlekedő jármű az idén három helyen áll meg, ezeken az állomásokon a rászorulókat egy szendvicset

Lajos király újtára található kis tér, a következő a posta parkolója, a végállomás pedig évek óta a Búza téri templom parkolója. A három helyszínen összesen mintegy két-

vagy legalábbis orvoshoz juttassa őket. Emellett sebet kötöz, lelket ápol, gyorsdiagnózist végez.

Miskolc utcáin az idén senki nem fagyott meg, senki nem hűlt ki.

A Vöröskereszt munkatársai az utóbbi hetekben két ember életét mentették meg. Ők persze nem használnak ilyen nagy szavakat. Juhász Tamás utcai szociális munkás annyit mond, a Csanyikban, a színpad alatt feküdt valaki, aki annyira legyengült, hogy saját erőből már nem is tudott kímászni. Ezért ők másztak be hozzá, és miután a szűk helyen felemelni nem tudták, egy takaróra fektették, és azon húzták ki a férfit, majd bevitték a gondozóközpontba, ahol ellátták, mosdatták, felerősítették valamennyire.

A másik férfiról már Ördöghné Billa Enikő, a teajárat kifizetője egyik egészségügyi dolgozó mesél. A férfit az utcáról szedték össze, lábain az eleven sebekbe beleyogyultak rongyai, testét a ruha alatt férgék lepték el.

– Azonnali orvosi ellátásra volt szüksége – mondja az ápoló. – Az első feladat mégis az volt, hogy rábeszéljük, fogadja el a segítséget. Nem akart kórházba menni. Más kérdés, hogy az utcán élő betegeket a legtöbb rendelésben és kórházban nem szívesen fogadják, hiszen a ruhájuk koszos és bűdös, ők maguk sokszor nehezen kezelhető emberek. A mi házi rendelők az ő kórházuk, ahol elfogadják őket olyannak, amilyenek. Végül ez a férfi is ott kötött ki.

A hajléktalanok többsége a legnagyobb hidegben sem veszi igénybe az éjjeli szálláshelyeket, intézményi melegedőket. Ami nagy szerencséje az ellátásukban részt vevő intézményeknek, ha ugyanis egy este a város valamennyi fedél nélkül tengődő lakója megjelenne az éjszakai menedékhelyeken, összeomlana a rendszer.

De nem jelenik meg. A többség inkább meghúzza magát csendesen a panelházak kapcsolószek-

rényeiben, a lyukói völgyben álló kisebb-nagyobb sutfikban és még ki tudja milyen helyeken. Kisebbségük bemegegy a szerzetesek által kínált szálláshelyekre. Hideg éjszakákon olykor a földre fektetett matracokon is alszanak.

Miskolcon egy százfős átmeneti szállás, egy 80 férőhelyes éjjeli menedék áll rendelkezésre a Vöröskereszt intézményeiben. Átmeneti szállást üzemeltet a Napfényt az életnek alapítvány és a Máltai Szeretetszolgálat is. A szálláshelyekre általában belépő szükséges: igazolás egy hat hónapról nem régebben elvégzett tüdőszűrő vizsgálatról. Egyetlen beteg



rály útja. A személyzet: Juhász Tamás és Siku Pál szociális munkások, Ördöghné Billa Edit egészségügyi alkalmazott és Hegyemegi Géza gépkocsivezető. Mindenkinek van egy jó szavuk, Ördöghné villámgyorsan beköti valakinek a vérző kezét. Van, aki azonnal továbbviszi, mások ráerősen topognak, míg a teát kortyolgatják.

a jármű üzemanyaga. A minisztérium idén ennél kevesebbet adott, a hiányzó összeget a Vöröskereszt saját költségvetéséből biztosítja. A megszorítás így is érzékelhető: november elseje helyett csak kéthetes késéssel indult újtára a járat, a hétvégeken pedig egyáltalán nem közlekedik. Ha a szabadnapokon is elindítanák, annyira kevés ennyival jutna



és egy bögre forró teát kaphatnak. A fehér furgon délután kettőkor a Vöröskereszt miskolci szervezetének hajléktalanokat ellátó központjából fut ki, első megállója a diósgyőri városrészen a Nagy

száz otthontalan férfi és nő várja a járatot. Legtöbbjüket arcról, névről ismerik a szolgálat munkatársai.

A teajárat négyfős személyzetel közlekedik, a gépkocsivezetőt két utcai szociális munkás és egy egészségügyi szakalkalmazott kíséri. Az ő feladata például az, hogy a legyengült, magukat elhagyó, tehetetlenségbe süllyedő embereket kiszűrje és kórházba,



ember ugyanis húsz-harminc másikat fertőzhet meg alig néhány perc alatt. A hideg idő beköszönével útnak indultak a krízisautók is. Borsod megyében kettő jár, az egyiket a Vöröskereszt, a másikat a Napfényt az életnek alapítvány közlekedtetni kétheti váltásban. Az autók személyzete huszonnégy órán át riasztható. Hívás esetén ugyanazok a szociális munkások indulnak útnak, akik a teajáratral közlekednek.

Teajárat első megálló, kedd délután fél három, Nagy Lajos ki-

A napi menü citromos tea, szendvicsek. Az összeforgatott kenyerek között vaj és hártáványos kenyérek felvágott rejtőzik. Máskor zsír vagy tepertőkrém izesíti a kenyeret. Kalória, energia, koleszterin – ugyan az egészséges ételmódról vallott felfogás minden szabályával ellenkezik, viszont célravezető.

És megfizethető.

A teajárat a szociális tárca által pályázati úton szétosztott pénzből közlekedik. Egy téli szezonban hárommillió forintot tesz ki az étel és

egy-egy fuvarra, hogy azzal senki nem lakna jól. Ezért inkább csak munkanapokon közlekednek, akkor viszont mennyiséget adnak. A döntés fájdalmas, de racionalis.

Miskolcon így viszont ezen a télen hosszúra nyúlnak a hétvégék.

R. T.

A hajléktalanokat ellátó Északkelet-magyarországi Regionális Diszpécser Szolgálat éjjel-nappal hívható száma: 46/506-678.

BELL COMPUTER

Tally Gencrom 8008
Színes hálózati lézernyomtató
8 színes, 31 mono oldal/perc

Használja a színeket és mi ingyen adjuk a fenti nyomtatót

Érdeklődjön üzletünkben!

Számítógép, monitor és nyomtató szerviz

3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2.
Tel.: (46) 560 355

www.bellcomputer.hu

NE MARADJ LE RÓLA! **Sulinet expressz**

Suzumis BT.

Miskolc, Jókai u. 9-11.
(Petőfi tértől 200 m)

Tel./fax: 46/359-452
Mobil: 20/377-3923

Nyitva:

hétfő–péntek: 8–17,
szombat: 8–13

DECEMBERI AKCIÓK:

TÉLI GUMI, KÖDLÁMPA, KAROSSZÉRIA, KIROSSZÉRIA, kipufogók, flexicsövek, katalizátorok, ablaktörölők, felszerelési cikkek, szűrők-olajok-adalékok, féltengelycsuklók

Először a Miskolci Egyetem Gazdaságtudományi Karán!

Az ME Gazdaságtudományi Kara a 2005-2006-os tanévtől a következő bachelor szakokat indítja:

- gazdálkodás és menedzsment szak
- kereskedelem és marketing szak
- nemzetközi gazdálkodás szak
- pénzügy-számvitel szak

Az új képzési rendszer és a szakok bemutatkozására, valamint kötetlen beszélgetésre várjuk a középiskolai tanárokat és a felvételizni készülő fiatalok szüleit az ME Továbbképzési Központjába, 2005. december 7-én, szerdán 10 órára.

Nyílt nap
ugyanazon a napon,
9 órakor
az egyetem aulájában

Minden érdeklődőt
várunk!



JOIE
by HEINRICH

**Sikerekben gazdag,
boldog új évet
kíván
minden kedves
rég és leendő
vásárlójának**

**A HEINRICH FAMILY
ÉS RITA**



EGY EGYÜTTÉRZŐ UTASÍTÁS

A hajléktalanok megsegítéséért a rendőrség is köteles humánusan fellépni – ezt Kökényesi Antal vezérőrnagy, Borsod-Abaúj-Zemplén megye rendőrfőkapitánya fogalmazta meg, amikor intézkedést adott ki a hajléktalanokat fenyegető kihűlés, fagyhalál megelőzésével kapcsolatos rendőri feladatokról.

A főkapitány a megye rendőreitől elvárja, hogy fokozottan segítsék az időjárási viszonyokból eredő megpróbáltatások elviselésében a hajléktalanokat és minden arra rászorulókat. Utasította a személyi állományt, hogy szükség esetén megfelelő gondossággal, körültekintéssel eljárva a veszélyeztetett

személyekről és tartózkodási helyükről haladéktalanul értesítsék az Északkelet-magyarországi Regionális Diszpécser Szolgálatot, vagy a hajléktalanokat ellátó orvosi rendelőkét és szociális ellátó helyeket. Ezek címeit, elérhetőségét minden ügyelre kiügyesztették. A sérült, rosszulre panaszoló hajléktalanokhoz a járőrök mentőt kell hívni.

A főkapitány utasította a rendőrkapitányságok vezetőit, hogy illetékesség területükön vegyék fel a kapcsolatot a hajléktalanokat segítő intézmények vezetőivel, és fordítsanak fokozott figyelmet ezen intézmények szükség szerinti rendőri támogatására.

Zulcanus

FÉMBŐL FORMÁLT
HARMÓNIA

Miskolc, Déryné u. 8.
Tel.: 46/348-704, mobil: 20/922-6363

A Goldex Security Kft.
SZEMÉLY- ÉS VAGYONŐR
illetve
**KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÓ,
MŰKÖRÖMÉPÍTŐ**
(OKJ) tanfolyamot indít
Miskolcon és Ózdon.

Érdeklődni lehet:
06-20/965-7153
Részletfizetési lehetőség,
adókedvezmény
igénybe vehető!

Pelenkafutár
szolgálat
ingyenes házhoz szállítást!

Felnőtt és gyermek
nadrágpelenkák már 25 Ft-tól!

Hívjon most! Tel.: 46/400-225
70/942-4770 20/335-6000

A templom és a plébánia felújítási munkálatai tavasszal véget érnek

„BÍZUNK A SEGÍTSÉGBEN”

Már javában zajlanak a miskolci Szent Anna templom és plébánia épületének felújítási munkálatai. Amit a nemrégiben elhunyt plébános, Zachár Géza megálmodott, azt most utódja, Juhász Ferenc igyekszik a legtökéletesebben megvalósítani.

– Valóban ideje volt a templomtorony cseréjének, illetve az épületfal újravakolásának, hiszen a közlekedés a hívek és az itt dolgozók számára már-már balesetveszélyesnek bizonyult – így az újonnan ki nevezett plébános. – Igen ám, de ahogy elkezdődött a munka, fény derült a többi problémára is, és nemcsak a templomépület esetében. Kiderült, hogy a 19. század első felében épült plébánia szintén korszerűtlen kiöregedett villanyhálózatával, repedezett mennyezetével, és sokáig sorolhatnám, mi az, amin javítanunk kell ahhoz, hogy a ház

ismét lakhatóvá váljon. A Szent Anna templom egyébként is műemléknek számít, a plébánia épülete szintén hozzátartozik a város arculatához, hordozza annak történelmét. Így a két épület már csak azért is megérdemli a felújítást, hogy általuk a miskolci értékeket megőrizhessük.

– A munka már zajlik, bár hozzá kell tennem, hogy a két épület felújítása közel dupláját követeli az eredetileg kigondolt költségvetésnek, bár még így is olcsóbb, mint ha külön-külön végeznék a feladatokat. A korszerűsítés elkerülhetetlen, a körülbelül 30 millió forintnyi összeget pedig elő kell teremtenünk rá. Zachár plébános úr már kapott a várostól erre 5 millió forintot, én is bízom abban, hogy mind Miskolc városa, mind az érsekség, mind pedig a hívek mellénk állnak a jó ügy érdekében. Hitemből és vallásos meggyőződésemből adódóan azt mondom, hogy nincs mitől tartanunk, a segítő szándék



mellénk áll, 2006 májusára minden munkálatait befejezhetünk újjászülött rezidenciánkon – így a lelkes plébános. Sz. V.

Küldöttgyűlés és koszorúzás

AZ IPARKAMARA CÉLJAI

A 26. küldöttgyűlést tartotta a kereskedelmi és iparkamara, amely tisztelegve a hagyományok előtt, a miskolci deszkatelepházban koszorúzással kezdte a nap programját. A város meghatározó történelmi személyisége, Szentpáli István síremlékét nemcsak a kamara, hanem a róla elnevezett iskola diákjai is felkeresték.

2006 nyaratól új pályára kell állnia a magyar makrogazdaságnak és ezzel együtt le kell térnie a ma még tapasztalható túlköltekezésről. A hatékonyság figyelembevételével be kell vezetni a teljesítménylívűséget minden állami elosztással

érintett területen – ezt Parragh László, a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara elnöke mondta. Hangsúlyozta azt is, hogy nagy tömegeket elérő kis- és középvállalkozásokat fejlesztő program nincs az országban.

– A kis- és középvállalkozások tudják lényegében foglalkoztatni a nagy létszámot, ők tudnak társadalompolitikai hatást tenni az országra. Ha ezeket a vállalkozásokat nem segítjük, akkor ez a hatás nem jelenik meg – jelentette ki Parragh László.

A Bokik immár nem először foglalmazott meg javaslatokat a gazdaság élénkítésére.

– A vegyipart, a gépipart, a környezetvédelmi ipart és a logisztikát

tartjuk kiemelt területeknek, ami persze húzza magával az építőipart, kereskedelmet, szolgáltatóipart is. Ez a sorrend nem elvészendő – hangsúlyozta Bihall Tamás, a Bokik elnöke.

A kamarai anyag célja annak bemutatása, hogy semmilyen tervezés, programalkotás nem képzelhető el az érdekvédelmi szervezet gazdasági szerepvállalása nélkül. A kamara felkészült, és rendelkezik elegendő információval ahhoz, hogy együttműködjön a döntéshozókkal.

Miskolc kiemelkedő közéleti személyisége, Szentpáli István tíz évig polgármestere, két ciklusban országgyűlési képviselője volt a városnak. Emellett ő volt a Miskolci Kereskedelmi és Iparkamara titká-

segítség után végre birtokba vehette a gyülekezet az új templomot.

Bár még nincs teljesen kész, egyebek mellett a fűtés és a padlóburkolat is hiányzik, a gyülekezet advent első vasárnapját már itt ünnepelte.

Ha elkészül a templom, nemcsak egyházi ügyeket szolgál majd, kulturális programok helyszíne is lesz. Még körülbelül 10 millió forintra lenne szükség, árulta el a gondnok, de számítva a gyülekezet és a város segítségére, bíznak benne, hogy jövőre befejeződhetnek a munkálatok.

VÁNDORKIÁLLÍTÁS

A gyalogos- és kéreklős-közlekedés alapvető szabályait vonultatja fel az a vándorkiállítás, amely a Jókai Mór Református Általános Iskolában nyílt. A programmal a rendőrség a gyermekbaleseteknek szeretné elejét venni, ezért minden iskolába eljuttatják majd a figyelemfelkeltő képeket.



Enia
ENTÉRIÓR

Karácsonyi akció!

Fénybáló

Jégcsap-függöny

Méret: 2,19 x 0,6 m • Ár: 4900,-

Méret: 2 x 0,8 • Ár: 5300,-

Fényfüggöny

Méret: 2 x 1,5 m • Ár: 14 500,-

Álló őzike 3D

Méret: 44 x 65 cm • Ár: 11 125,-

3525 Miskolc, Kazinczy u. 4. (a parkolóban) • Tel.: 06-46/357-257 • erikaentertor@chello.hu

Referenciák: Barlanglőrde • Bál-édes • Pantomim • Arany Cervin • Astoral • Melli Terka

REGIO JÁTEK
3527 Miskolc, József A. u. 90.
☎ 06/46 411-722
www.regiotoy.hu

Ünnepi nyitva tartás:
H-P: 8-20, Szó: 8-16
bronz, ezüst, arany vasárnap: 8-16

Minden, ami gyermeknek fontos!

Tel.: 46/564-555
Fax: 46/564-554
Mobil: 20/569-8959
info@ebedfutár-miskolc.hu
www.ebedfutár-miskolc.hu

Ebedfutár
Miskolc

Vállaljuk cégek és magánszemélyek napi étkeztetését menü rendszerben és a la carte változatban. Rendezvények, grillpartyk lebonyolítása. Eldobható fóliázott tálkák. Hideg- és melegkonyhai étkezési jegyek elfogadása.

Jedlik Ányos Tudományos Ismeretterjesztő Társaság

TIT-TELC
„The European Language Certificates”

NEMZETKÖZI ÉS MAGYAR ÁLLAMILAG ELISMERT NYELVIZSGARENDSZER Hungary

OKÉV nyilvántartási szám: 04-0033-02 • Intézményakkreditációs száma: 0465
Programakkreditációs szám angol: PL-0145; német: PL-0146

Egy sikeres vizsga = két bizonyítvány • nemzetközi és magyar
Vizsgák középfokon német nyelvből • Közép- és felsőfokon angol nyelvből
Francia és olasz nyelvből nemzetközi középfokon
Közép- és felsőfokú nyelvvizsga-előkészítők
Nyelvi képzések alapfoktól a felsőfokig angol, német, francia, olasz nyelvből

| VIZSGAIDŐPONTOK 2006 | | | | | |
|----------------------|-------|-------|---------|-------|-----------------------|
| HÓ | ANGOL | NÉMET | FRANCIA | OLASZ | Jelentkezési határidő |
| JANUÁR | 14 | 14 | - | - | December 1. |
| MÁRCIUS | 4 | 4 | - | - | Január 19. |
| ÁPRILIS | 22 | 22 | 22 | 22 | Március 9. |
| JÚNIUS | 10 | 10 | - | - | Április 27. |

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:
Jedlik Ányos Tudományos Ismeretterjesztő Társaság 3530 Miskolc Széchenyi u. 14. I. emelet 9.
Tel: 46/504-871, 46/504-146, 06/30-229-3399. Fax: 46/504-147
Vizsgajelentkezési lap letölthető vagy átvethető a TIT irodában. E-mail: jedlik.tit@chello.hu

MITSUBISHI – A GÖRDÜLŐ GYÉMÁNT

Átlagfogyasztás 9,1–10,8 l/100 km
CO₂-kibocsátás 224–285 g/km

A képeken látható autók illusztráció.

4x4 akció!
Ügyfélbónusz akár
1 000 000 forint értékben

3 év vagy 100 000 kilométer garancia
– az első 2 év kilométerkorlátozás nélkül!

Az Ön Mitsubishi-márkakereskedője:
Top Automobil Kft.
3527 Miskolc, Zsigmond u. 22. Tel.: 46/329-000
e-mail: topmobil@axelero.hu www.mitsubishimiskolc.hu

MITSUBISHI MOTORS

XERO Megyei főforgalmazó és szakszerviz
Miskolc, Arany J. u. 2.
Tel.: 46 411-112

Számítástechnika
Nyomatástechnika

Printer Szalon a Villanyrendőrnél!
Másolás, nyomtatás már 6 Ft-tól, diákkedvezmények
A/6-A/0 közötti méretek, akár színesben is!
Számítógépek, Notebookok, LCD monitorok
Fekete-fehér és színes digitális másolók,
multifunkcionális berendezések
Értékesítés, Szerviz és Bérbeadás

Canon SAMSUNG SHARP DEVELOP

EGÉSZSÉG, SZÉPSÉG, VITALITÁS EGY HELYEN!

NÁRCISZ
NYITVA:
HÉTFŐ-PÉNTEK
8.00-19.00 óráig
SZOMBAT:
9.00-12.00 óráig
egyettes alapjant
(70) 312-39-02

- FODRÁSZAT
- KOZMETIKA
- MANIKÜR-PEDIKÜR
- ORVOS-TERMÉSZETGYÓGYÁSZAT
- MASSÁZSOK

Miskolctapolca, Fenyő utca 33. Bejelentkezés: (46) 422-228
www.egeszsegcentrum.info • email: info@egeszsegcentrum.info

KARÁCSONY MALAGÁN?

Manapság egyre többen döntenek úgy hogy a hideg téli napokat egy-egy déltengeri szigeten, valamely egzotikus ország vadregényes tájain, esetleg egy honi wellness-hotel szolgáltatásait kiélvezve vészlik át. Persze nem hónapokról van szó, épp csak hetekről, napokról, kinek mennyit enged a pénztárcája. Szilveszter Malagán, karácsony Hévízen, esetleg mindkettő egy luxushajón valahol az óceánon; a lehetőségek száma szinte végtelen. De vajon hová és mennyiért érdemes utazni az ünnepek alatt?



Varjas László, a Borsod Tourist utazási iroda ügyvezetője szerint az utóbbi egy-két esztendőben érezhetően többen utaznak az ünnepek alatt, mint a korábbi években, évtizedekben. A bel- és külföldi utak egyaránt népszerűek, bár kicsit azért többen mennek a határokon túlra. Szilveszterkor inkább a hagyományosan népszerű európai városokba – Rómába, Párizsba, Londonba, Amszterdamba – indulnak az utazók, és általában 3-4 napot töltenek a külhoni metropoliszokban.

Vannak persze drágább, de egzotikusabb úti célok is, amelyek felé akár karácsonykor is útra kelhetnek a pihenni vágyók. A Borsod Tourist például kínál 10 napos utakat Kubába, Brazíliába, Dubaiba, Thaiföldre és a Maldív-szigetekre is. Ezeket persze inkább a tehetősebb „telelők” engedhetik meg maguknak, de ha a pénztárca engedi, erre is van lehetőség.

Az utazási irodák persze folyamatosan figyelemmel kísérik igényeinket, és azoknak megfelelően alakítják ki szolgáltatásaikat. Varjas László elmondta, hogy vannak például olyan szilveszteri ajánlataik, amelyek a külföldi szilveszterezést sziprogramokkal kötik össze. De választható karácsonyi-szilveszteri hajóút luxushajón, amely 5 országon áthajózva olyan állomásokat érint, mint Genova, Barcelona, Casablanca, Tenerife vagy Malaga. Aztán persze itt vannak a honi kastélyszállók, wellness-hotelek is, amelyek a kellemes frissítő pihenés olcsóbb, hazai alternatíváját jelenthetik. Sőt, most már nem csak utazhatunk, de akár ajándékozhatunk utazást szeretneinknek is.

Varjas László elmondta, hogy egyre népszerűbb karácsonyi ajándék az üdülési ajándék-utalvány, amely szinte bármilyen címletben megvásárolható, és lehet több hónapos időtartamon keresztül bármilyen útra felhasználható, vagy adott időben, adott úti célra szóló, az utazó nevére kiállított dokumentum. Ezek szólhatnak külföldre, belföldre, az igényeknek megfelelően egy hétvégre, de akár több hétre. Ráadásul sok iroda – többek között a Borsod Tourist is – amellett hogy forgalmaz ilyen ajándékutalványokat, hagyományos üdülésicsekk- beváltóhelyként is működik. Ennek pedig a hétköznapi ember számára az az előnye, hogy az irodán keresztül olyan helyekre, szállodákba is eljuthat, amelyek nem fogadnak el ilyen csekket.

A téli szezonban egyébként főleg közepes költségű és drágább utakra indulnak konferénsaink, na meg persze sítúrákra. Ilyenkor a nyáron népszerű üdülőhelyekre nem szerveznek buszutatkat, így inkább a repülővel – elsősorban fapadossal – való utazás válik jellemzővé. A szállodák ilyen tájt nem az árakat csökkentik, hanem ugyanannyi pénzért jóval több szolgáltatást kínálnak. Mindez persze csak szilveszterig érvényes. Akkor ugyanis jóval drágábbak a szállások és a terem-bérlés is magasabb, hiszen az év utolsó napjára egy valamirevaló szálloda valamennyi szobáját már jó előre lefoglalják.

Vista Utazási Központ

VISTA

Hétfégi városlátogatások
4 nap/3 éj
Párizs, London, Dublin, Amszterdam, Barcelona, Lisszabonn, Prága, Madrid

Dubai 235 900 Ft/fő/fél
9 nap/8 éj, 4*, reggeli, repülő

Mauritius 265 800 Ft/fő/fél
9 nap/7 éj, 3*, félpanzió, repülő

Kuba 295 100 Ft/fő/fél
9 nap/7 éj, all inclusive, repülő

Miskolc, Szinvapark 1. emelet
46/508 029 - miskolc@vista.hu
www.vista.hu

RIAWEST TRAVEL
Decembéri-januári AKCIÓS és LAST MINUTE ajánlatok

Szlovákia-Magas-Tatra
Privát apartmanok: 4 éj 8900 Ft-tól
Hotel 3* 3 éj reggeli 9900 Ft-tól

Ausztria Seefeld/Faaker See
Dorf hotel 5 éj félpanzió 28 500 Ft-tól

Szilveszter Máltán
Apartman önellátó 64 900 Ft-tól
Hotel 3* 1 hét reggeli 90 000 Ft-tól

Tunézia
Hotel 3* 1 hét félpanzió 19 900 Ft-tól

DUBAI
Hotel 3* 5 éj reggeli 159 900 Ft-tól

Maldív-szigetek
Hotel 4* 6 éj félpanzió 229 900 Ft-tól

EGYIPTOM
Hotel 4* 1 hét félpanzió 69 900 Ft-tól

Szilveszter Máltán
Apartman 12.29.-01.05. önellátó 64 900 Ft-tól
Hotel 3* 1 hét reggeli 74 900 Ft-tól

MALDÍV-SZIGETEK
Beach bungalow 3* félpanzió 269 900 Ft-tól

SZERVIZ IRODA
UTAZÁSI KÖZPONT
Miskolc, Mártírek utca 1. Tel.: 441 414-399, 354-413

EGZOTIKUS UTAZÁSOK

| | |
|--|---|
| BRAZÍLIA - FORTALEZA (dec. - jan. 14 éj) 3* hotelben all inclusive 202 900 Ft-tól | KANÁRI - SZIGETEK (jún. - szept. 8 nap/7 éj) 3* hotelben félpanzióval 139 900 Ft-tól |
| VENEZUELA (dec. - máj. 12 nap) 3* hotelben all inclusive 300 900 Ft-tól | THAIFÖLD (jan. - febr. 9 nap/7 éj) 3* hotelben reggelivel 199 900 Ft-tól |
| KUBA (jan. - márc. 9 nap/7 éj) 4* hotelben all inclusive 399 900 Ft-tól | KENYA - ZANZIBAR (jan. - febr. 9 nap/7 éj) 4* hotelben all inclusive 239 900 Ft-tól |
| MEXIKÓ - CUNCUN (jún. - szept. 9 nap/7 éj) 3* hotelben all inclusive 331 000 Ft-tól | MAURITIUS (jan. - febr. 9 nap/7 éj) 3* hotelben félpanzióval 249 900 Ft-tól |
| EGYIPTOM (máj. - szept. 8 nap/7 éj) 4* hotelben félpanzióval 79 900 Ft-tól | MALDÍV-SZIGETEK (jan. - febr. 9 nap/7 éj) 4* sziget félpanzióval 260 500 Ft-tól |

Az árak tartalmaznak a repülőjegyet, a szállást, a jelzett ellátást. Nem tartalmazzák az illetéket és a biztosításokat.

SZILVESZTER A NAGYVILÁGBAN

| | |
|------------------------------|------------|
| 12. 29./01. 02. SZICÍLIA | 139 900 Ft |
| 12. 29./01. 02. MALLORCA | 89 900 Ft |
| 12. 30./01. 02. LONDON | 79 900 Ft |
| 12. 29./01. 05. MALDÍV-SZ. | 469 900 Ft |
| 12. 29./01. 02. MÁLTA | 109 900 Ft |
| 12. 29./01. 02. PÁRIZS | 79 900 Ft |
| 12. 27./01. 03. EGYIPTOM | 192 900 Ft |
| 12. 22./01. 05. THAIFÖLD | 484 900 Ft |
| 12. 22./01. 05. BALI | 499 900 Ft |
| 12. 30./01. 06. MADEIRA | 177 900 Ft |
| 12. 31./01. 07. GRAN CANARIA | 210 900 Ft |
| 12. 30./01. 02. RÓMA | 79 900 Ft |

Fenti árak a járulékos költségeket nem tartalmazzák!
RÉSZLETEK: www.car-tour.hu

Következő héten:
SZILVESZTER SÍTALPAKON

CAR-TOUR International Kft.
3530 Miskolc, Arany János u. 11-13. fszt. 5. (Arany Corvin Üzletház)
Tel.: 46/506-299
Fax: 46/506-300
Honlap: www.car-tour.hu
E-mail: miskolc@cartour.hu
OIH (IKIM): 1753/1998

TUI Utazási Központ
Glóbusz Travel

Miskolc, Szemere u. 20. Tel.: 46/411-422, 411-633 www.tuimiskolc.hu

| | |
|--|--|
| THAIFÖLD - PHUKET, Január - március, 8 nap/6 éj, hotel 4*, reggeli 159 900-tól | KUBA, Január - március, 9 nap/7 éj, hotel 3*, All Inclusive 289 900-tól |
| BRAZÍLIA, Januárban Budapestről, 16 nap/14 éj, hotel 4*, reggeli 169 900-tól | MEXICO, Január - március, 9 nap/7 éj, hotel 3*, All Inclusive 299 900-tól |
| KENYA, Január - február, 9 nap/7 éj, hotel 4*, félpanzió 189 900-tól | MAURITIUS, Január - február, 8 nap/7 éj, hotel 4*, All Inclusive 299 900-tól |
| MALDÍV SZIGETEK, december, 9 nap/6 éj, hotel 4*, reggeli 249 900 Ft-tól | KARIB HAJÓÚT, április, 11 nap/10 éj, Puerto Rico-St. Marteen-La Romana-Cayo Levantado-Florida, 181 900Ft-tól+repjegy |

BORSOD TOURIST

ÜNNEPI AJÁNLATOK

KÜLFÖLDÖNI:
Szlovákia 26 900 Ft • Erdély 42 000 Ft • Tunézia 43 900 Ft • Prága 59 900 Ft • Jordánia 89 999 Ft • Madeira 99 800 Ft • Teneriffa 179 900 Ft • Thaiföld 219 900 Ft • Konya 267 900 Ft • Kuba 389 900 Ft • Róma, London, Párizs, Athén, Barcelona: 69 900 Ft-tól

BELFÖLDÖNI:
Gyula 29 900 Ft • Hajdúszoboszló 24 900 Ft • Gyula 49 900 Ft • Hajdúszoboszló 57 900 Ft

UTAZÁSI AJÁNDÉKUTALVÁNYOK, ÜDÜLÉSICSEK-BEVÁLTÁS

3525 Miskolc, Széchenyi u. 35.
Tel./fax: 46/350-666, www.borsodtourist.hu

SIPI TOURS

3530 Miskolc, Metropol üzletház
1. em. Tel./fax: 46/506-434.
Tel.: 46/506-435.
E-mail: sipitours@bbon.hu

SZILVESZTER SZLOVÁKIÁBAN
ZEMPLINSKA SIRAVA
Időpont: 2005. december 29. - 2006. január 2. 5 nap/4 éj; 2005. december 30. - 2006. január 2. 4 nap/3 éj.

HOTEL SIRAVA***
Részvételi díj: 5 nap/4 éj 45 900 Ft/fő; 4 nap/3 éj 42 900 Ft/fő.

HOTEL CHEMES**
Részvételi díj: 5 nap/4 éj 36 900 Ft/fő; 4 nap/3 éj 33 900 Ft/fő.

Ellátás: félpanzió+szilveszteri vacsora. Utazás: autóbusszal vagy egyénileg. **Autóbusszár Miskolcra: 6000 Ft/fő.**

ÁTADÁS + PRÓBAÜZEM + HATÓSÁGI ENGEDÉLYEK = MEGNYITÁS

VFV Miskolc

November 18-án megtörtént a Barlangfürdő új létesítményeinek műszaki átadása, amelyet előreláthatólag január 28-án követ majd a látogatók, vendégek előtti megnyitás. Új fizioterápiás épület létesült, ahol a gyógyászati funkciók bővítése érdekében helyet kapott.

- egy 32 nm méretű, gyógytornázásra alkalmas gyógymedence,
- 4 gyógymasszázs-helyiség,
- 14 elektro- és balneoterápiás helyiség,
- 4 súlyfürdőhely,
- Kneipp-kúrát lehetővé tevő hideg-meleg vizes és lábterápiás kavicságyas medence.

Új élménymedence épült, szaunaligetet alakítottak ki négy, 10 fő befogadására aromaterápiára alkalmas szaunával, öltözővel, zuhanyzóval és pihenővel, 10 nm vízfelületű merülőmedencével. Felújították a kagyló alakú kültéri medencét, a rekonstrukció keretében új döngönyöző- és hidromasszázs-élményelemeket építettek be, az üvegmozaikkal készült burkolatot víz alatti világítással tették attraktívvá. A medence körül bővítették a napozó-pihenő területet. A fejlesztést kertészeti munkák, padok, nyugágyak elhelyezése és külső világítás kiépítése tette teljessé.

Dömötör Zoltán, a Barlangfürdőt működtető VFV Miskolc Városi Fürdőüzemeltető, Vagyongazdálkodó és Szolgáltató Zrt. vezérigazgatója lapunknak elmondta: az új létesítmények hivatalos, műszaki átadása még nem jelenti a nagyközönség számára történő megnyitást is. November 18-ig itt gyakorlatilag munkaterület volt, most zajlik a próbaüzem és a szükséges hatósági engedélyek beszerzése, amelyek mind a működés, a vendégek biztonságát szolgálják. Számtalan biztonsági és egészségügyi előírásnak kell eleget tenni, tiznél több hatóság engedélyt kell beszerezni – ez most zajlik. Januárban pedig következik a nagy leállítás, amikor átfogó, egész évre szóló biztonsági ellenőrzést és karbantartást végeznek a Barlangfürdő területén. – Azokat a létesítményeket, amelyek télen is üzemeltethetők, és van rájuk igény, január 28-án vehetik birtokba a látogatók – mondta Dömötör Zoltán, hangsúlyozva, hogy a napozóterasz vagy a külső gyermekmedencék nyilvánvalóan nem tartoznak ezek közé, noha addigra ezekre is meglesznek a szükséges engedélyek. – Ugyanúgy várjuk a megnyitást, mint a fürdőzők, annál is inkább, mert a régészeti feltárások miatt csúszott a kivitelezési határidő – hangoztatta a vezérigazgató, elmondva, hogy a „várt” öröm viszont kétszeres öröm.

Ennyiért ajándék!

December 24-ig a **miNap**-ban

40% a Miskolc Tv-ben

20% kedvezménnyel hirdethet!

Miskolci Kommunikációs Kft.
Tel.: 46/503-500, fax: 358-200



KARÁCSONYI AKCIÓNK:

HA DECEMBER 1. ÉS 31. KÖZÖTT RENDEL GARAZSKAPUT, A BEÉPÍTÉST AJÁNDÉKBA KAPJA!!!



Elérhetőségeink:
Bérc Kft., 3527 Miskolc, József Attila u. 57.
Telefon: 46/413-270, fax: 46/413-291
email: ajtokaputechnika@berckft.hu

SUZUKI DIÓSGYŐR

Limitált Ignis GLX
2 569 000 Ft-tól
Ajándék: ködfényszóró, ülésfűtés

Suzuki Swift
2 050 000 Ft-tól
ABS, dupla légszák, elektromos szervokormány

Alto 1 785 000 Ft-tól ABS, dupla légszák

Akciós hitelek 0 Ft kezdőrészlet, 100 hónap futamidő, 10% önrésztől 120 hónap futamidő.

Az ajánlatunk a készlet erejéig ill. visszavonásig érvényes.

SUZUKI DIÓSGYŐR 3533 Miskolc, Lorántffy Zs. út 53.
Szalon tel.: 46/339-907
Szerviz tel.: 46/401-417

copyshop Fénymásolás és Internet

www.copyshop.hu

- Fénymásolás már 6 Ft-tól
- Diák- és törzsvásárlói kedvezmények
- Internet kuckó
- Fénymásolás: A/4-A/0-ig
- Karácsonyra ajándékozzon egyedi falinaptárt szeretettel!

Fénymásológépek bérlete. Ne vegye, bérelje. Bérlet: br. 2,80 Ft-tól/A4-es lap.
Miskolc-Plaza, Szentpáli u. 2-6. Tel.: 46/509-955

Kalyi Jag RomaPont Szociális és Kulturális Közösségi Ház

Decembri programok

Dec. 6., kedd 15.00 óra
Roma gyermekrajz-kiállítás a Kalyi Jag Közösségi Házban a RomaPont és a Vizuális Munkacsoport szervezésében. Köszöntőt mond: Horváth István kulturális antropológus. A kiállítást megnyitja: Tóth Adrienn B.-A.-Z. megyei kisebbségi referens Szakértő: Rézművesné Nagy Ildikó rajztanárné Helyszín: Miskolc, Szemere u. 16.

Dec. 13., kedd 18.00 óra
ROMANO TEATRO premier! A Jászai-díjas Szegedi Dezső rendezésében bemutatásra kerül a La Mancha lovagja c. musical. Jegyek elővételben a RomaPontban (Szemere u. 16.) 500 Ft-os áron kaphatók. Helyszín: Ady Endre Művelődési Ház, Miskolc, Árpád u. 4.

Dec. 22., csütörtök 18.00 óra
Helyszín: Diósgyőri Vasas Művelődési Ház, Miskolc, Andrásy u. 36. Jegyár: 800 Ft

A VILÁGHÍRŰ KALYI JAG EGYÜTTES KONCERTJE!

A 2006. februári táncversenyünkre folyamatosan várunk jelentkezőket. A részletekről érdeklődni, ill. nevezni a RomaPont közösségi házban lehet Miskolcon, a Szemere u. 16. szám alatt. Tel.: 46/ 348-528

SÁRGA ÜZLETHÁZ Miskolc

Pesti út 102. Tel.: 46/367-610

20% Téligumi-akció kedvezménnyel!
November 15-től a készlet erejéig!

INGYENES SZERELÉS A NÁLUNK VÁSÁROLT GUMIKRA

NYUGATI, KELETI ALKATRÉSZEK FORGALMAZÁSA!

NYITVA TARTÁS: H-P 8.00-13.00, SZ 8.00-12.00

AJTÓ ABLAK CENTRUM ARCADIA 98 KFT.

MISKOLC, ÁLLOMÁS ÚT 1. (Gömöri pu-val szemben)
Tel.: 46/515-919, fax: 46/515-920
Nyitva: H-P. 8.30-16.00 Sz. 9.00-12.00

A TÉLI AKCIÓ FOLYTATÓDIK!

FENSTHERM nyílászárók -25%
SCHUMACHER külső nyílászárók -15%
Fenyő beltéri ajtók -25%
VELUX tetőtéri ablakok -20%
Bejárati ajtók -10%

Kedvező hitellehetőség!
Cetelem áruhitel
0% kamat, 0% THM egyes termékekre
Felmérés, egyedi méretek grátis, beépítés!

MIXER TANFOLYAM

indul a BOLS MIXER AKADÉMIA szervezésében MISKOLCON!

Ha szeretnéd megtanulni a szép és látványos italok készítését, **jelentkezz, hogy keverhess!**

Nemzetközi diplomát szerezhetsz!

Info: 06-20/585-69-40; 06-30/973-59-81
www.mixersuli.hu

REAL SHAKERS HAVE BOLS.

AKCIÓ! COOP RT.

RENDKÍVÜLI AKCIÓ DECEMBER 5-DECEMBER 11-IG!

ELŐHÚTOTT TERMÉKEKET ÁRUSÍTÓ ÜZLETEINKBEN REKLÁMÁRON KAPHATÓ:

| | |
|---|-------------|
| ELŐHÚTOTT PULYKA MELLILÉ 1 KG VÁRDA Btl. | 999 Ft |
| ELŐHÚTOTT PULYKA ALSÓCOMB 1 KG VÁRDA Btl. | 299 Ft |
| VALAMENNYI ÜZLETÜNKBEN KEDVEZŐ ÁRON KÍNÁLJUK: | |
| FÖTT FÜST. TÁRJA Vt. PÁPAI HÚS Rt. 1 KG | 1049 Ft |
| MINNA TEJRÖL 375 G 12% | 119 Ft |
| Egységár: 317,33 Ft/kg | |
| TRAPISTA SAJT (LENGYEL) 1 KG | 999 Ft |
| MINNA TÚRÓ 500 G | 319 Ft |
| Egységár: 638 Ft/kg | |
| TANODA TÉSztÁK 250 G 4 TOJ. | 74 Ft |
| Egységár: 296 Ft/kg | |
| COOP LISzt 1 KG | 49 Ft |
| COOP KONYHAKÉSZ RIZS 2x125 G | 59 Ft/DOB. |
| COOP MARGARINKOCKA 250 G | 59 Ft |
| Egységár: 236 Ft/kg | |
| PORCUKOR CSILLÁM 500 G | 125 Ft |
| Egységár: 250 Ft/kg | |
| HÁZTARTÁSI KEKsz DARÁLT 500 G | 199 Ft |
| Egységár: 398 Ft/kg | |
| SÜTŐPOR 15 G, VANÍLIACUKOR 10 G POLD | 8 Ft |
| COOP ÖSZLÉ 1 Lt. 25% | 109 Ft |
| COOP NARANCs SZÉNS. ÜDÍTő 2 Lt. PRB | 89 Ft+60 FL |
| Egységár: 44,50 Ft/l | |
| TCHIBO FAMILY 4x250 G | 1099 Ft/cs. |

DECEMBER 31-IG A 2000 FT FELTÜLI VÁSÁRLÓINK NYEREMÉNYJÁTÉKBA VEHETNEK RÉSZT, 11-11 DB 150 000-75 000-50 000 FT-OS COOP VÁSÁRLÁSI UTALVÁNYOKÉRT!

SENZÁCIÓS KARÁCSONYI TRIÁSZ JÁTEKVÁSÁR!

a TRIÁSZ Játék-Ajándék-Lakberendezés Kis- és Nagykereskedésben (Miskolc, József Attila u. 74.) a „Fonoda” kereskedőudvarban!

3000 termék. Egyes termékek 20-60%-os akciós áron!!! (a készlet erejéig)

Nyitvatartás: H-P-ig 8.00-17.00, Sz 8.00-13.00 Tel.: 46/320-698

Miskolci Hőszolgáltató Kft.

A távhőrendszert folyamatosan fejleszteni kell

Társaságunk, lehetőségeihez mérten 2005. évben is folytatta a távfűtőrendszerek rekonstrukciójával, illetve fejlesztésével kapcsolatos tevékenységeit. A teljesség igénye nélkül az alábbiakban kívánjuk bemutatni a legjelentősebb beruházási, karbantartási feladatainkat, melyek egy része már elkészült, más feladatok készülségi foka szolgáltatásunk idényjellegét is figyelembe véve időarányos.

A 2003. őszi fűtési idény kezdetére, a törvény kötelezően előírta a távhőszolgáltató társaságok részére a hőközponti elszámolóhoz szükséges hőmennyiségmérők felszerelését. A MIHŐ Kft. az üzemeltetésben lévő hőközpontokba az elszámoló hőmennyiségmérőket a 2003-2004. évi fűtési idény megkezdésére beépítette, illetve felszerelt minden olyan kazánházat is mérőszókkal, ahonnan az épületek közvetlenül – hőközponti átalakítás nélkül – kapják a hőenergiát. Az elszámoló hőmennyiségmérők mellett ezen beruházáshoz kapcsolódva 2003. évben 193 db, 2004. évben 140 db, majd 2005. évben további 140 db költségosztó hőmennyiségmérő beszerzésére és beépítésére került sor az Avasi lakótelep és a Belvárosi lakótelep távfűtési épületeiben. A városban távfűtéssel ellátott 684 épület közül így napjainkban már 475 db épület rendelkezik külön költségosztó hőmennyiségmérővel, azaz az ellátott épületek 70%-ában a költségosztó hőmennyiségmérők felszerelése megvalósult a 2005-2006. évi fűtési idény megkezdésére.

A Szentpéteri kapu 68. szám alatt lévő földgázüzemelésű egyedi kazánházunkban a kazánok már közel 25 évesek voltak, felújításuk a tervek szerint igen költségintéző lett volna. A gazdaságossági megfontolások alapján gyorsabban megtérülő és energetikailag is előremutató megoldásnak mutatkozott, hogy az érintett felhasználók ellátását a belvárosi távfűtőrendszerre való rákapcsolásával biztosítsuk a továbbiakban. Ezzel összefüggésben a Szentpéteri kapu 68. sz. kazánház rekonstrukciója kapcsán kb. 600 fm. NA 200 és NA 150 ISOPLUS előreszigetelt vezeték kiépítésére, illetve új korszerű DANFOSS típusú hőközpont megvalósítására került sor.

A manuális beavatkozásokat kiváltó hőközponti fejlesztésekre Társaságunk nagy figyelmet és jelentős anyagi eszközöket áldoz. Korábban csak a diósgyőri és bulgárföldi távfűtési területek hőközpontjait tudtuk egy diszpečersközpontból kontrollálni, szükség esetén beavatkozni. A 2005. év nyarán megvalósított fejlesztések eredményeként az avasi terület 66 db hő-

Legnagyobb hőtermelő egységünk, a Tatár úti Fűtőműben is több jelentős fejlesztés történt, ebből ismertetünk néhányat:

- a számítógépes üzemfelügyeleti adatgyűjtő és naplózó rendszer II., befejező ütemének megvalósítása,
- a hálózati nyomástartáshoz szükséges elhasznált szabályozók cseréje és szabályozástechnikai korszerűsítése,
- a vízbázis fejlesztéséhez harmadik kút fúrása,
- a 150 m-es kémény felújításának befejezése.

Végezetül meg kell említeni két jelentősebb karbantartás jellegű munkát.

A Petőfi – Tompa út térségében 2005. januárjában történt gerincvezetési üzemzavar végleges helyreállítása, valamint a Katowice úti Óvodát ellátó jelentős korrodált távvezetési szakasz cseréje a nyár folyamán megtörtént.

Társaságunk vezetése továbbra is egyik legfontosabb feladatának tekinti a karbantartásokat és a beruházásokat, mert műszaki rendszerének folyamatos fejlesztése teremti meg a biztonságos szolgáltatás feltételeit.

Hőmennyiségmérő.

központjában is kiépült a telemechanikai rendszer. A szabályozók és hozzájuk kapcsolódóan a távadatviteli rendszer kiépítésével a szolgáltatás műszaki színvonala és – a hőközpontok üzemviteli adatainak állandó, folyamatos ellenőrzése miatt – biztonsága, továbbá a hőmennyiségmérők ugyanezen távadatviteli rendszeren történő leolvasásával reményeink szerint még korrektebb elszámolást biztosít, mint a hagyományos helyszíni üzemeltetés.

Fejlesztjük kazánházi berendezéseinket is, a Tatár úti, Diósgyőri és Bulgárföldi Fűtőművekben új FLORENTINI típusú gázfogadó állomások kiépítésére került sor, korszerű nyomáshőmérséklet, korrekciós távadatvitelre alkalmas gázmérők telepítésével.

A Kenderföldi lakótelepet ellátó kazánházakban is korszerű, energiatakarékos WEISHAUPt típusú gázegők felszerelésére került sor.

Társaságunknál megkezdődött az Integrált Informatikai Rendszer kiépítése a VOLÁN Elektronika Rt. LIBRA 6i szoftverjének beszerzésével. A hardverfejlesztés érdekében 1 db SERVER gép beszerzésére és 41 db munkaállomás felújítására kerül sor.

TŰZOLTÁS VÍZROBBANTÁSSAL



(SZENDRŐ) Egy sajátos kutatás kapcsán a szendrői tűzoltóság munkájára irányul számos amerikai egyetem és a világ távolabbi felén található katasztrófavédelmi szervek figyelmé. Szendrőn az erdőtüzzel, pontosabban mondva azok oltásával kísérleteznek. Ezen a héten egy francia szakértő járt a kisvárosban.

Az erdőtüzet nálunk sokszor elbagatelizálják, a világ más országaiban azonban súlyos katasztrófákkal járnak együtt, és olykor heken át pusztítanak. Szendrőn az erdőtüzek műholdas helymeghatározását, robotrepülővel történő felderítését és adott esetben a robbantással történő oltásának módját kutatják.

A kísérletekről szóló beszámolók tavaly Amszterdamtól Londonon át az USA-beli Denverig felkeltették a szakma érdeklődését. A Szendrőn kikísérletezett, parancsnoki döntést segítő program – ha a gyakorlatban is beválik – Ausztráliától Kanadáig, Horvátországtól Spanyolországig a tűzoltóságok nélkülözhetetlen eszköze lehet. Az erdőtüzek elleni védekezés új formáinak kutatása három éve – a fővárosból érkezett pa-

rancsnok kinevezése után – kezdődött.

Restás Ágoston alezredesnek, Szendrő tűzoltóparancsnokának ezen a héten a spanyol Don Benigno Garcia Calvo volt vendége, aki egy általa feltalált robbanó készüléket hozott, amely öt liter víz elporlasztásával és a környezet gyors hűtésével több méteres körzetben eloltja a lángokat.

A szendrői kísérletek korábbi fázisait nyolc országból érkezett vendégek tekintették meg. Egy izraeli kutató idén márciusban kereste fel a tűzoltóparancsnokot. De utazott már ő maga Franciaországba is, ahol előadásokat tartott a hivatalosan „integrált vegetáció tűz menedzsment projekt” néven ismert kísérletről.

A borsodi kisvárosban jelenleg két kutatás zajlik, az egyik a tüzek helyének műholdas meghatározása, a másik az erdőtüz terjedésének modellezése. A program segítségével meg lehet határozni, hogy 2-3, vagy 6 óra múlva hol lesz a tűz frontja.

A kísérleti programra pályázaton nyolcvanmillió forintot nyertek, a kutatások folytatásához és a technológia kidolgozásához azonban további forrásokra lenne szükség. A jövő a robotrepülő tűzfelderítésre való használatára. A következő lépések a további kutatásokat előmozdító pályázatok, valamint kísérletek sora. 2006 tavaszára újabb bemutató várható az észak-borsodi Szendrő városától.



MÉG KÉSZÜLÖDÜNK...
...DE NEM SOKÁRA NYITUNK!

BORNÍVÓ SZAKÜZLET MISKOLC
LEGNÍVÓSABB UTCÁJÁBAN

Borválogatás az ország összes
borvidékének neves borászaival.

Bor élvezeti kellékek.

Ajándéktárgyak.

Miskolc, Széchenyi u. 27.

Hét ítélet – hét választás

POLGÁRMESTEREK BÍRÓSÁG ELŐTT

(MEGYE) Jogerősen pénzbüntetésre ítélte a bíróság Borsodszentgyörgyi polgármesterét, akinek tiszttsége a jogszabályok szerint ezzel automatikusan megszűnt. A településen időközi választást írnak ki. Borsod megyében ebben a ciklusban ő volt a hetedik elítélt polgármester.

Kriston Sándor volt borsodszentgyörgyi polgármestert egyedi azonosító jel meghamisítása miatt 200 ezer forint pénzbüntetésre ítélte az ózdi bíróság. Bűne az volt, hogy tudott arról, a településen egy hamis rendszámmal felszerelt autót hordják az ebédet. Bár a járművet közcélra használták, ezzel bűncselekményt követtek el.

Az észak-borsodi település volt polgármestere a megyei közigazgatási hivatal képviselője előtt kedden átadta hivatalát az alpolgármesternek. Borsodszentgyörgyön

kilencven napon belül időközi polgármester-választást kell tartani a hatályos törvények értelmében.

A 2002-ben kezdődött választási ciklusban hét polgármestert ítélte el a bíróság. Orosz Gábor, a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei közigazgatási hivatal vezetője édeklődésünkre elmondta: az érintettek tiszttsége az ítélet jogerőre emelkedésével megszűnik, de volt, aki ennek ellenére majdnem egy évig is tovább folytatta munkáját, mivel az ítéletről nem mindig szerez tudomást a közigazgatási hivatal. Erre a joghézagra hívta fel a Belügyminisztérium figyelmét.

Az említett eset Muhiban történt. A település korábbi polgármesterét tavaly májusban személyes adatokkal való visszaélés miatt megrovásban részesítette a bíróság, mert nyilvánosságra hozta a település alkalmazottainak illetményét. Ő azonban – a jelképesnek nevezhető, a felelősségét mégis kiemelő – büntetésről sem a testület, sem a közigazgatási hivatal nem tájékoztatta. Az ügy idén januárban egy lakossági bejelentés nyomán került napvilágra. A polgármester munkakörének átadását megtagadta és az iratokat saját lakására vitte. Az önkormányzat dokumentumait végül a rendőrség foglalta le az eljárás kezdetén. Muhi volt polgármestere azonban nem adta fel, és százhatót támogató helyi lakos aláírásával fellebbezést nyújtott be az időközi választás kiírása ellen. Beadványát azonban a területi választási bizottság, majd a bíróság is elutasította.

Orosz Gábor javasolja azt is, hogy az ítéletben állapítsák meg: az adott bűncselekmény összefügg-e az illető polgármesteri tiszttségével, illetve a jövőre nézve el kellene gondolkodni azon is, hogy a jogsértő polgármesterek indulhassanak-e ugyanabban a választási ciklusban. Példának okáért ma egy felfüggesztett börtönbüntetésre ítélt önkormányzati vezető is azonnal újraválasztható.

M. J.

miNap

**MOSTANTÓL
AZ EGÉSZ
MEGYÉBEN!**

A MiNap újsághoz továbbra is hozzá lehet jutni a megszokott településen, a megszokott helyeken:

Arnóton, Bükkzentkeresztben, Felsőzsolcán, Gesztelyben, Hernádkakon, Hernádnémetiben, Kistokajban, Mályiban, Nyékládházán, Répáshután, Sajópálfalán és Szirmabesenyőben a helyi COOP-üzletekben, Bükkzentlázslón a helyi ABC-ben.

Mostani lapszámunktól kezdődően azonban a megye többi településén is olvashatják. A MiNap új „lelőhelyei”:

Harsány, ABC, Hunyadi utca 1., Sajóbáony, ABC, Deák u. 1/a., Onga, élelmiszer, Rákóczi u. 13., Bükkaranyos, vegyesbolt, Petőfi u. 102., Sajószentpéter, ABC, Kossuth u. 53., Sajószentpéter, ABC, Harica u. 16., Sajószentpéter, COOP ABC, Kossuth u. 220., Kazincbarcika, ABC, Derkovits tér 24., Kazincbarcika, ABC, Bolyai tér 1., Kazincbarcika, Maxi ABC, Eötvös tér 2., Kazincbarcika, COOP ABC, Dobó tér 1., Böcs, ABC, Rákóczi u. 39., Tiszaújváros, Szupermark, Szent István u. 14., Tiszaújváros, Maxi-COOP, Árpád u. 29., Edelény, Maxi-COOP, Hősök tere 4., Szerencs, Maxi-COOP, Rákóczi u. 74-80., Szerencs, COOP ABC, Rákóczi u. 103., Szikszó, Maxi-COOP, Pázmány Péter tér, Encs, Maxi-COOP, Petőfi u. 55-57.

Homoki AUTÓFÉNYEZÉS

Miskolc, Ernye bán u. 4/A.

Telefon: 46/381-645, 20/9424-903. Fax: 46/505-323

Sérült gépjárművek teljes körű javítása

Biztosítók szerződött partnere

Kárrendezés, kárügyintézés

Legmodernebb technológia

Garantált minőség

Rövid határidők



Nyitva tartás: hétfő: 8.00-17.00,
szombat: 8.00-12.00



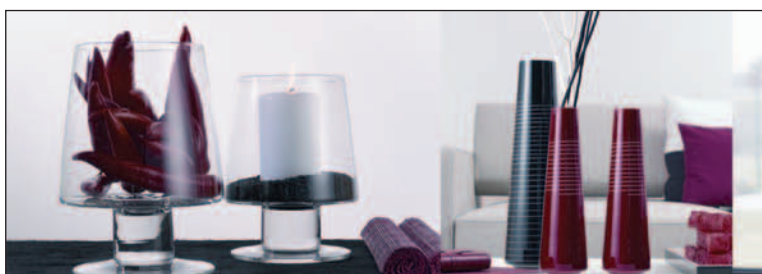
BERILL ÉKSZER
A RAGYOGÓ VÁLASZTÁS!

Karácsonyi akció 50% kedvezménnyel.

- ◆ Használt ékszerek beszámítása.
- ◆ Részletfizetési lehetőség!

Arany ékszerek már 2480 Ft/g-tól!

BERILL ÉKSZER
Miskolc, Ady hid 5. (A piros kirkat!)
Miskolc, Búza tér 12. (A Kertész Áruház melletti bevásárlóudvar.)



Lakás- és Irodakultúra



LEONARDO

Ne feledkezzen meg az ajándékokról!

Pentamen Kft.
Miskolc 3525, Kis-Hunyad utca 52.,
tel./fax: 46-413-913
www.pentamen.com, pentamen@pentamen.com

Pentamen
home & office .com